

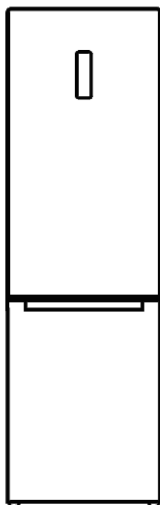


FRIGORÍFICO COMBI

FRIDGE-FREEZER 2 DOOR COMBI

RÉFRIGÉRATEUR COMBI

FRIGORÍFICO COMBI



JRC1851ENW2

JRC1851ENX2

**MANUAL
DE INSTRUCCIONES**
INSTRUCTION MANUAL
GUIDE D'UTILISATION
MANUAL DE INSTRUÇÕES



Escanee para ver este manual en otros idiomas y actualizaciones
Scan for manual in other languages and further updates
Manuel dans d'autres langues et mis à jour
Manual em outras línguas e atualizações

V.1

Lea primero este manual

Estimados clientes:

Nuestro producto se fabrica con equipos avanzados, ha superado pruebas bajo estrictos controles de calidad y está diseñado para ofrecerles un servicio de alta eficiencia. Por lo tanto, les recomendamos que lean atentamente este manual antes de utilizar el producto y que lo conserven en un lugar adecuado para futuras consultas.

Este manual

- Le ayudará a utilizar este dispositivo de forma rápida y segura.
- Debe leerse atentamente antes de instalar y utilizar este producto.
- Debe seguirse, especialmente en lo que respecta a las instrucciones de seguridad.
- Debe colocarse a su alcance para poder consultarlo en cualquier momento.
- Además, también deben leerse los demás documentos adjuntos a este producto.

Este manual podría ser aplicable a otros modelos.

ÍNDICE

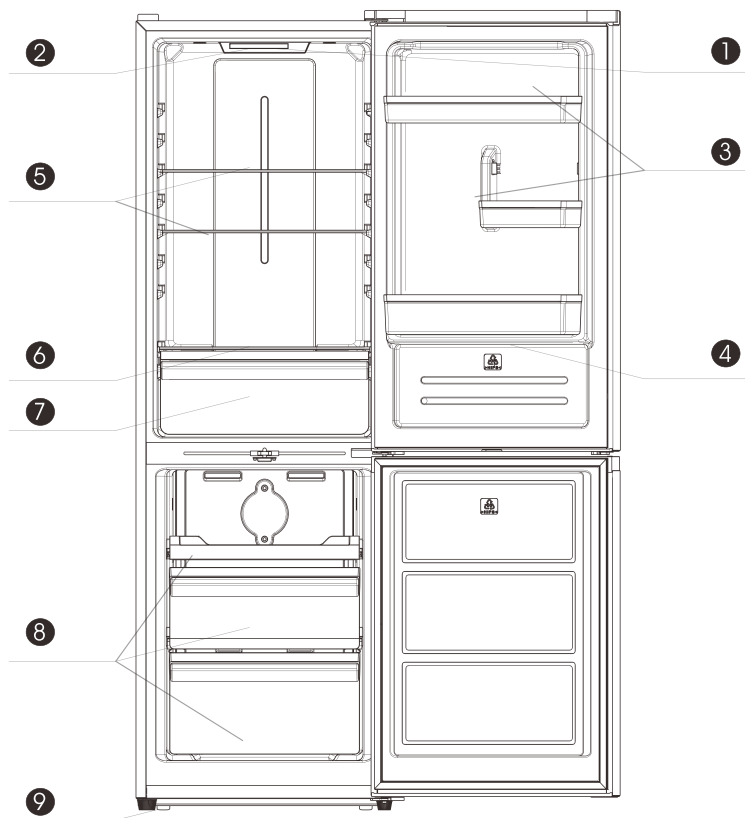


- 1 FRIGORÍFICO
- 2 ADVERTENCIAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD
- 8 INSTALACIÓN
- 10 PREPARACIÓN
- 11 USO
- 13 MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA
- 14 SUGERENCIAS PARA LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS
- 17 GARANTÍA

nsion

Frigorífico

La imagen aquí mostrada es solo ilustrativa y es posible que no se corresponda exactamente con su producto. Si los componentes principales no están incluidas en el producto que ha adquirido, esto indica que dichos componentes principales son aplicables a otros modelos.



- | | |
|-------------------------------------|----------------------------|
| 1. Pantalla de visualización | 6. Tapa del cajón |
| 2. Luz | 7. Cajón productos frescos |
| 3. Estante superior del frigorífico | 8. Cajón del congelador |
| 4. Estante inferior del frigorífico | 9. Patas niveladoras |
| 5. Estante de cristal | |

Nota importante:

1. El aspecto y las especificaciones del producto pueden variar sin previo aviso con el fin de mejorar la calidad del producto.
2. El aspecto y las especificaciones del producto pueden variar en función de las pruebas de eficiencia energética o de seguridad relacionadas, etc.

Advertencias importantes de seguridad

Este aparato está diseñado para su uso doméstico y en aplicaciones similares, como cocinas en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo; casas rurales y por clientes en hoteles, moteles y otros entornos residenciales; entornos tipo bed and breakfast; catering y aplicaciones similares no comerciales.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio técnico o personas igualmente calificadas para evitar cualquier peligro.

No almacene sustancias explosivas, como botes de aerosol con propelentes inflamables, en este aparato. El aparato debe desconectarse de la corriente después de su uso y antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento.

ADVERTENCIA: Mantenga la ventilación libre de obstrucciones, tanto en el interior del aparato como en la estructura empotrada.

ADVERTENCIA: No utilice dispositivos mecánicos ni otros medios para acelerar el proceso de descongelación, salvo los recomendados por el fabricante.

ADVERTENCIA: No dañe el circuito refrigerante.

ADVERTENCIA: No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

ADVERTENCIA: Deseche el frigorífico de acuerdo con la normativa local, ya que utiliza gas inflamable y refrigerante.

ADVERTENCIA: Al colocar el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no quede atrapado ni dañado.

ADVERTENCIA: No coloque múltiples enchufes portátiles o fuentes de alimentación portátiles en la parte posterior del aparato. No utilice cables alargadores ni adaptadores sin toma de tierra (de dos clavijas).

PELIGRO: Riesgo de que los niños queden atrapados. Antes de desechar su frigorífico o congelador viejo:

- Retire las puertas.
- Deje los estantes en su sitio para que los niños no puedan subirse fácilmente al interior.

El frigorífico debe desconectarse de la fuente de alimentación eléctrica antes de intentar instalar los accesorios.

El refrigerante y el material aislante de ciclopentano utilizados en los frigoríficos son inflamables. Por lo tanto, cuando se deseche el frigorífico, deberá mantenerse alejado de cualquier fuente de fuego y ser reciclado por una empresa de reciclaje especial con la cualificación correspondiente, en lugar de ser eliminado por combustión, con el fin de evitar daños al medio ambiente o cualquier otro perjuicio.

Para la norma EN: Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los riesgos que conlleva. Los niños de entre 3 y 8 años pueden cargar y descargar aparatos de refrigeración.

Para la norma IEC: Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

Para evitar la contaminación de los alimentos, respete las siguientes instrucciones:

Mantener la puerta abierta durante largos periodos de tiempo puede provocar un aumento significativo de la temperatura en los compartimentos del aparato.

- Limpie regularmente las superficies que puedan entrar en contacto con alimentos y los sistemas de drenaje accesibles.
- Limpie los depósitos de agua si no se han utilizado durante 48 horas; purgue el sistema de agua conectado al suministro de agua si no se ha utilizado durante 5 días.
- Guarde la carne y el pescado crudos en recipientes adecuados en el frigorífico, de modo que no entren en contacto con otros alimentos ni goteen sobre ellos.
- Los compartimentos para alimentos congelados de dos estrellas ** son adecuados para almacenar alimentos precongelados, almacenar o preparar helados y hacer cubitos de hielo.
- Los compartimentos de una *, dos ** y tres estrellas *** no son adecuados para congelar alimentos frescos.
- Si el frigorífico permanece vacío durante largos periodos de tiempo, apáguelo, descongélelo, límpielo, séquelo y deje la puerta abierta para evitar la aparición de moho en su interior.



Advertencia: Riesgo de incendio/materiales inflamables

- Siga las siguientes instrucciones, ya que el incumplimiento de las mismas podría provocar lesiones o daños graves, además de invalidar todos los compromisos relativos a la garantía de reparación y fiabilidad.
- Este producto está destinado al uso doméstico y otros fines similares. Está diseñado para su uso en interiores y espacios cerrados, como entornos familiares, tiendas y oficinas, así como en instalaciones cerradas, como granjas, hoteles y apartamentos turísticos. Este producto no debe utilizarse en exteriores.

Seguridad general

- Para desechar/abandonar este producto, le recomendamos que consulte a nuestro servicio técnico autorizado, a fin de conocer la información necesaria y el organismo autorizado.

Advertencia de seguridad importante

- Para cualquier problema o duda sobre el frigorífico, consulte al servicio técnico autorizado. Antes de ponerse en contacto con el servicio técnico autorizado, no intervenga ni pida a otras personas que intervengan en el frigorífico de forma aleatoria.
- No consuma inmediatamente los helados cónicos y los cubitos de hielo que saque del congelador. (Esto podría provocar quemaduras por frío en la boca).
- Para los productos que disponen de cámara de congelación: no coloque bebidas líquidas en botellas o latas dentro de la cámara de congelación, ya que es probable que se abran.
- No toque los alimentos congelados con las manos, ya que es probable que se le peguen.
- Desenchufe el frigorífico antes de limpiarlo o descongelarlo.
- No utilice nunca vapor ni productos de limpieza gasificados durante la limpieza y desescarche del frigorífico. En tales circunstancias, es probable que el vapor entre en contacto con las partes eléctricas y provoque un cortocircuito o una descarga eléctrica.
- No utilice las partes del frigorífico, como la puerta, como soporte o escalera.
- No utilice aparatos eléctricos dentro del frigorífico.
- No utilice herramientas de perforación o corte que puedan dañar cualquier parte del frigorífico, ya que aquí circula criógeno. Si se perfora el canal de gas o la parte de expansión de la tubería del revestimiento superficial del evaporador, es probable que el criógeno salga y provoque irritación en la piel y daños en los ojos.
- No utilice ningún material para cubrir u obstruir los orificios de ventilación del frigorífico.
- Las instalaciones eléctricas deben ser reparadas por personal autorizado. Las reparaciones realizadas por personal sin la cualificación adecuada pueden suponer un peligro para los usuarios.
- En caso de avería, o durante la realización de tareas de mantenimiento o reparación, se debe cortar la alimentación eléctrica del frigorífico desconectando el fusible o desenchufando el cable.

- No tire del cable eléctrico al desconectar el enchufe.
- Si se guardan bebidas con alto contenido alcohólico en el frigorífico, las botellas deben estar bien cerradas y colocadas en posición vertical.
- Nunca guarde latas de aerosol que contengan sustancias inflamables y explosivas dentro del frigorífico.
- No acelere el desescarche utilizando dispositivos mecánicos u otros medios, a menos que el fabricante lo recomiende.
- Este dispositivo no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) que sufran de pérdida de fuerza física, percepción o capacidad mental, y carezcan de la experiencia y los conocimientos pertinentes, a menos que el personal responsable de su seguridad los supervise o les enseñe a utilizar el dispositivo.
- No utilice el frigorífico si está dañado. Si hay algún problema, consulte a nuestro servicio técnico.
- Solo cuando el sistema de conexión a tierra de su hogar cumpla con las normas, será posible garantizar la seguridad eléctrica del frigorífico.
- El producto presenta peligros en términos de seguridad eléctrica en circunstancias de lluvia, nieve, sol y viento.
- Si el suministro eléctrico se ve afectado debido a que el cable de alimentación está dañado, para evitar peligros, el cable de alimentación debe ser sustituido por personal profesional de la fábrica, su departamento de reparación u otro departamento similar.
- La luz LED debe ser sustituida por personal profesional. En caso de duda, llame al centro de servicio autorizado para evitar cualquier peligro.
- Durante el proceso de instalación, no enchufe el frigorífico a una toma de corriente de pared, ya que esto podría provocar lesiones personales graves.
- El frigorífico solo sirve para almacenar alimentos y no debe utilizarse para ningún otro fin.
- Si hay una luz azul en el frigorífico, no la observe durante mucho tiempo a simple vista ni con instrumentos ópticos.
- En el caso de los frigoríficos de control manual, después de un corte de corriente, espere al menos 5 minutos antes de volver a poner en marcha el frigorífico.
- Si se transfiere el producto, este manual deberá entregarse al nuevo usuario junto con el producto.
- El cable de alimentación no debe sufrir daños durante el transporte del frigorífico. Doblar el cable eléctrico puede provocar un incendio. No coloque nunca objetos pesados sobre el cable de alimentación. Cuando enchufe este producto, no toque el enchufe con las manos mojadas.
- Si la toma de corriente de pared se afloja, no conecte el enchufe del frigorífico.
- Por motivos de seguridad, no rocíe agua directamente sobre las piezas internas o externas de este producto.
- No rocíe sustancias que contengan gases inflamables, como gas propano, cerca del frigorífico, para evitar el peligro de incendio o explosión.

- No se debe llenar el frigorífico con demasiados alimentos. Si el frigorífico está sobrecargado, al abrirlo es probable que los alimentos se caigan y provoquen lesiones o daños al frigorífico. No coloque objetos encima del frigorífico, ya que estos pueden caerse fácilmente al abrir o cerrar la puerta.
- No guarde en el frigorífico objetos que requieran una temperatura precisa (vacunas, medicamentos sensibles a la temperatura, materiales para investigación científica, etc.).
- Si el frigorífico va a estar inactivo durante un periodo prolongado, desenchúfelo, ya que el cable de alimentación podría presentar problemas y provocar un incendio.
- Limpie regularmente las puntas del enchufe con un paño seco, ya que de lo contrario podría provocar un incendio.
- Si las patas ajustables no están bien fijadas al suelo, es probable que el frigorífico se mueva. Fijar correctamente las patas ajustables al suelo puede evitar que el frigorífico se mueva.
- No ejerza fuerza sobre el tirador de la puerta al mover el frigorífico, ya que podría romperse.
- Si es necesario colocar este producto junto a otros frigoríficos o congeladores, el espacio entre ellos debe ser de al menos 8 cm, ya que de lo contrario es probable que aparezca agua condensada en las paredes laterales adyacentes.
- No utilice este producto cuando la parte (cubierta de la placa de circuito impreso electrónico) que contiene el circuito impreso electrónico en la parte superior o posterior esté abierta.

Advertencia: Se debe evitar cualquier obstrucción y mantener una ventilación adecuada alrededor del dispositivo o dentro de la estructura empotrada.

Advertencia: No acelere el descongelamiento utilizando equipos mecánicos u otros medios, excepto los recomendados por el fabricante.

Advertencia: No dañe el circuito refrigerante.

Advertencia: No utilice aparatos eléctricos, excepto los recomendados por el fabricante, en la cámara de almacenamiento de alimentos del dispositivo.

No almacene explosivos dentro del dispositivo, como aerosoles que favorecen la combustión.

Seguridad infantil

- Si la puerta está equipada con una cerradura, la llave deberá colocarse fuera del alcance de los niños.
- Mantenga este producto fuera del alcance de los niños.

Cumplimiento de las instrucciones sobre RAEE y eliminación de residuos

- Este producto cumple con las instrucciones de la UE sobre RAEE (2012/19/UE). Este producto tiene el símbolo de clasificación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).
- Este producto está fabricado con piezas y materiales de alta calidad que pueden reutilizarse y son aptos para el reciclaje. Una vez finalizada su vida útil, este producto no debe desecharse como basura doméstica ni junto con otros residuos. En su lugar, debe enviarse a los centros de recogida que reciclan aparatos eléctricos y electrónicos. Para obtener información sobre estos centros de recogida, consulte a la autoridad local competente.

Información sobre el embalaje

Los materiales de embalaje de este producto están fabricados con materiales reciclables de acuerdo con la normativa medioambiental nacional. Los materiales de embalaje no deben desecharse junto con la basura doméstica u otros residuos, sino que deben enviarse al punto de reciclaje de materiales de embalaje especificado por la institución local.

Advertencia HC

- Si el sistema de refrigeración de este producto contiene R600a: este gas es inflamable, por lo que durante el uso y transporte de este producto, no dañe el sistema de refrigeración ni las tuberías. Si se dañan, mantenga este producto alejado de posibles fuentes de ignición que puedan provocar un incendio y ventile la habitación donde se encuentra.
- Si el sistema de refrigeración de este producto contiene R134a, esta advertencia puede ignorarse.
- El tipo de gases aplicados a este producto se indica en la placa de características situada en la pared izquierda del interior del frigorífico.
- Este producto, cuando se deseche, no debe arrojarse al fuego.

Medidas de ahorro energético

- No deje la puerta del frigorífico abierta durante mucho tiempo.
- No coloque alimentos o bebidas calientes dentro del frigorífico.
- No sobrecargue el frigorífico, ya que se bloquearía la circulación interna del aire.
- No instale el frigorífico en un lugar expuesto a la luz solar directa o cerca de dispositivos de calor (como hornos, lavavajillas o instalaciones de calefacción).
- Guarde los alimentos en recipientes cerrados.
- Para los productos que disponen de congelador: una vez retirados los estantes o cajones del congelador, se podrá colocar la máxima cantidad de alimentos en el interior del congelador del frigorífico. El valor de consumo energético indicado del frigorífico se determina tras retirar los estantes o cajones del congelador y cargar la máxima cantidad de alimentos. Es seguro utilizar los estantes o cajones según la forma y el tamaño de los alimentos que se vayan a congelar.
- Descongelar los alimentos congelados dentro de la cámara frigorífica tiene un efecto de ahorro de energía y podría mantener eficazmente la calidad de los alimentos.

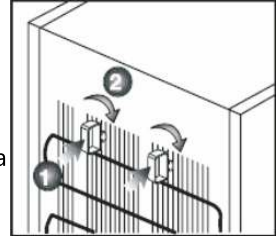
Instalación

Tenga en cuenta que, si no sigue las instrucciones de este manual, el fabricante no asumirá ninguna responsabilidad por los daños que puedan producirse.

Antes de poner en funcionamiento el frigorífico

Antes de utilizar el frigorífico, compruebe lo siguiente:

1. Compruebe que el interior del frigorífico esté seco y que el aire pueda circular libremente detrás del mismo.
2. Instale dos cuñas de plástico, tal y como se muestra en la figura. Las cuñas de plástico proporcionarán la distancia necesaria entre el frigorífico y la pared para permitir la circulación del aire. (La figura se proporciona solo a modo de ejemplo y es posible que no sea exactamente igual a su producto).
3. Limpie el interior del frigorífico siguiendo las sugerencias del capítulo "Mantenimiento y limpieza".
4. Conecte el enchufe del frigorífico a una toma de corriente de pared. Cuando se abre la puerta del congelador, se encienden las luces correspondientes en su interior.
5. Cuando se ponga en marcha el compresor, oirá un ruido. Aunque el compresor no funcione, es probable que el líquido y el gas sellados dentro del sistema de refrigeración produzcan ruidos, lo cual es normal.
6. Probablemente notará que la temperatura en la parte delantera del frigorífico aumenta. Esto es normal. Estas zonas están diseñadas para mantener el calor, con el fin de evitar la condensación.



Conexión eléctrica

Conecte este producto a una toma de tierra protegida por un fusible de la capacidad adecuada.

Información importante:

- La conexión debe cumplir con las normativas nacionales.
- Tras la instalación, el enchufe del cable de alimentación debe estar al alcance de la mano.
- La tensión especificada debe ser igual a la tensión de alimentación.
- No utilice cables alargadores ni enchufes múltiples para la conexión.

El cable de alimentación dañado debe ser sustituido por un electricista con la cualificación correspondiente.

No utilice este producto antes de que haya sido reparado adecuadamente, ya que podría provocar una descarga eléctrica.

Eliminación de materiales de embalaje

Los materiales de embalaje pueden suponer un peligro para los niños. Mantenga los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños o clasifíquelos y deséchelos según la descripción de los residuos. Deseche los materiales de embalaje junto con la basura doméstica diaria.

Disposición de frigoríficos viejos

Evite dañar el medio ambiente al desechar un frigorífico viejo. Para desechar el frigorífico, puede consultar a un distribuidor autorizado o al centro de recogida de basuras del departamento municipal.

Antes de desechar el frigorífico, desconecte el enchufe de la corriente eléctrica. Además, si la puerta está cerrada con llave, debe dejarla inutilizable para evitar cualquier peligro para los niños.

Ubicación e instalación

Si la puerta de la estancia en la que se va a instalar el frigorífico no es lo suficientemente ancha como para que el frigorífico pueda pasar por ella, puede llamar a nuestro servicio técnico autorizado y pedirles que desmonten la puerta del frigorífico para poder introducirlo por la puerta de la estancia.

1. El frigorífico se instalará en un lugar cómodo para su uso.
2. El frigorífico se mantendrá alejado de fuentes de calor y lugares húmedos, y se protegerá de la luz solar directa.
3. Alrededor del frigorífico debe haber una ventilación adecuada para lograr un funcionamiento de alta eficiencia. Si el frigorífico se coloca en un hueco dentro de la pared, deberá estar al menos a 5 cm del techo y de la pared. Si el suelo está cubierto con una alfombra, este producto debe elevarse 2,5 cm del suelo.
4. El frigorífico debe colocarse sobre una superficie plana y evitar que se balancee.
5. No coloque el frigorífico a una temperatura ambiente inferior a 10°C.

Ajuste de las patas niveladoras

Si el frigorífico está desequilibrado:

Como se muestra en la figura, puede girar las patas niveladoras de la parte delantera para equilibrar el frigorífico. Si gira en la dirección de la flecha negra, la esquina donde se encuentra la pata niveladora se bajará; y si gira en la dirección opuesta, esta esquina se elevará. Puede pedir ayuda a otra persona para levantar ligeramente el frigorífico y facilitar así la realización de este proceso.



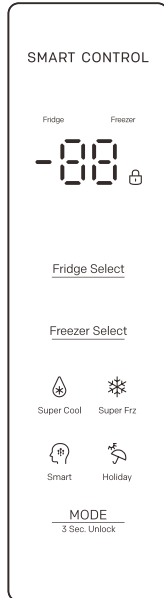
Preparación

- El frigorífico debe instalarse al menos a 30cm de fuentes de calor (como fogones, hornos o aparatos de calefacción). Debe instalarse al menos a 5cm de hornos eléctricos, y debe estar protegido de la luz solar directa.
- La temperatura de la estancia donde se instale el frigorífico debe ser de al menos 10°C. Para no afectar a la eficiencia del frigorífico, no se recomienda instalarlo y utilizarlo por debajo de esta temperatura.
- Asegúrese de limpiar el interior del frigorífico por completo.
- Si se instalan dos frigoríficos uno junto al otro, debe dejarse un espacio de al menos 2cm entre ambos.
- Para la primera puesta en marcha del frigorífico, debe seguir las siguientes instrucciones durante las primeras seis horas:
 - No abra la puerta del frigorífico con frecuencia.
 - Asegúrese de no introducir alimentos en el frigorífico en este tiempo.
 - No desenchufe el frigorífico. Si ocurre algún corte de corriente que esté fuera de su control, consulte las instrucciones del apartado "Sugerencias para la solución de problemas".
- Debe guardarse el embalaje y protecciones originales para cualquier traslado o transporte futuro.

Visualización de códigos de error

Código de error	Fallo de la sonda de temperatura ambiente	Fallo de la sonda de temperatura del frigorífico	Fallo de la sonda de temperatura del congelador	Fallo de la sonda de desescarche
Parpadeo	1	2	3	4

Uso



Descripción del funcionamiento

Mantenga pulsado el botón de desbloqueo durante 3 segundos, después podrá pulsar el resto de botones.

Toque los botones "Fridge Select" o "Freezer Select": el compartimento seleccionado en ese momento parpadeará, y podrá seleccionar entre el frigorífico o el congelador. Si no se realiza ninguna acción durante más de 5 segundos, se confirmará la opción por defecto y el ajuste comenzará a hacer efecto.

Al tocar los botones "Fridge Select" o "Freezer Select", también puede ajustar la temperatura del compartimento seleccionado de manera cíclica.

Pulse el botón "MODE" para seleccionar un modo distinto.

Ajuste de temperatura del frigorífico

Pulse "Fridge Select" para seleccionar el compartimento frigorífico, el indicador parpadeará; Con cada pulsación del botón, la temperatura aumentará según la siguiente secuencia: 2 → 3 → ... → 8 → OF. Si no se realiza ninguna acción en 5 segundos o se pulsa el botón "Fridge Select" para acceder a otros ajustes del compartimento, el parpadeo del display parará y el ajuste comenzará a hacer efecto. El ajuste OF provoca que el frigorífico deje de enfriar. (Mantenga pulsado "Fridge Select" durante 5 segundos para ir directamente a OF, y luego mantenga pulsado "Fridge Select" otros 5 segundos para salir del modo "OF" y restablecer el último ajuste del frigorífico.)

Ajuste de temperatura del congelador

Pulse "Freezer Select" para seleccionar el compartimento congelador, el indicador parpadeará; Con cada pulsación del botón, la temperatura aumentará según la siguiente secuencia: -25 → ... → -16 → -15. Si no se realiza ninguna acción en 5 segundos o se pulsan otros botones para acceder a otros ajustes del compartimento, el ajuste comenzará a hacer efecto.

(La imagen superior sirve sólo como referencia. La configuración real dependerá del producto físico o de la declaración del distribuidor.)

Ajuste de modo

Pulse el botón "MODE", el modo actual parpadeará. Puede elegir entre cuatro modos: "Smart", "PowerCool", "PowerFreeze" o "Holiday" configurables mediante el botón "MODE". Si no se realiza ninguna acción durante más de 5 segundos, se confirmará el modo predeterminado y el ajuste comenzará a hacer efecto. Cuando se ajusten las temperaturas del frigorífico y del congelador, el aparato saldrá de la función de selección de modo y el indicador de modo se apagará.

Modo Smart

El frigorífico ajusta la temperatura automáticamente según la temperatura ambiente y la temperatura del interior del frigorífico, no es necesario que el usuario seleccione la temperatura, lo que le ahorrará tiempo y esfuerzo.

Modo PowerCool

En este modo, la temperatura del compartimento frigorífico alcanzará la temperatura de consigna rápidamente, para ayudar a conservar los alimentos frescos. Si quiere introducir mucha comida en el frigorífico a la vez, seleccione este modo.

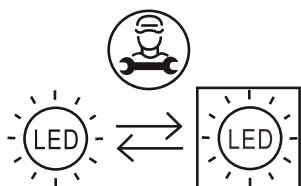
Modo PowerFreeze

Los alimentos se congelarán rápidamente. Nota: Este modo permite elegir entre dos modos de duración, uno de 6 horas y otro de 48 horas. Si activa la función PowerFreeze normalmente, lo hará en el modo de 6 horas.

Si necesita usar la función PowerFreeze durante 48 horas, siga estos pasos: con el modo PowerFreeze activo, y el panel display desbloqueado, mantenga pulsado el botón "ROOM" durante 5 segundos (o hasta que oiga la señal acústica). Se accederá a la selección de tiempo de congelación y se mostrará el tiempo actual (unidad: horas), el resto de iconos no se mostrarán. Luego pulse "MODE" para configurar la duración del modo PowerFreeze, ajustable en ciclos de 6 > 48. Si no se realiza ninguna acción en 5 segundos, después del bloqueo automático, los ajustes comenzarán a hacer efecto y el display volverá a su estado normal. El modo PowerFreeze se pone en marcha inmediatamente después de terminar la configuración, y se desactiva y vuelve al modo normal cuando finaliza el tiempo configurado.

Modo Holiday

En caso de que no vaya a haber nadie en la vivienda durante unas vacaciones, puede seleccionar este modo. El frigorífico y el congelador ajustarán la temperatura apropiada automáticamente.



Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética G.

Cualquier reparación o mantenimiento de las luces LED debe ser realizado por el fabricante, su servicio técnico u otro profesional igualmente cualificado.

Mantenimiento y limpieza

Nunca use gasolina, benceno o sustancias similares para limpiar este aparato.

Desenchufe el aparato antes de limpiarlo.

Nunca utilice medios abrasivos, jabón, productos de limpieza, detergente o cera de pulir para limpiar este aparato.

Use un paño humedecido con agua tibia para limpiar el exterior del aparato y luego séquelo.

Moje y escurra un paño en una solución de agua y una cucharadita de bicarbonato sódico para limpiar el interior del frigorífico, y luego séquelo con un paño limpio.

Asegúrese de que no entra agua en el portalámparas ni en otros componentes eléctricos.

Si el frigorífico se deja sin usar mucho tiempo, desenchúfelo, saque todos los alimentos, límpielo y deje la puerta entreabierta.

Compruebe el sello de la puerta con regularidad, y asegúrese de que el frigorífico está limpio y libre de partículas de comida.

Si necesita desmontar el marco de la puerta, saque todo el contenido del frigorífico y luego empuje hacia arriba el marco de la puerta desde la parte inferior.

Nunca utilice detergentes o agua que contenga cloro para limpiar la parte exterior del frigorífico y las partes cromadas de este producto, ya que el cloro puede erosionar las superficies metálicas.

No utilice objetos punzantes o abrasivos, o jabón, productos de limpieza, detergente, gasolina, benceno, cera de pulir, etc, para limpiar este aparato, ya que el sellado de las piezas de plástico puede deteriorarse y deformar las piezas. Puede usar agua tibia y paños suaves para limpiar y secar el producto.

Protección de la superficie de plástico

No coloque aceite líquido o alimentos cocinados con aceite que no estén en recipientes herméticos en el frigorífico, ya que podrían dañar la superficie de plástico del mismo. Si se derrama o salpica aceite comestible sobre la superficie de plástico, limpie esa parte con agua tibia inmediatamente.

Sugerencias para la solución de problemas

Antes de llamar al servicio técnico, compruebe esta lista, podría ahorrarle tiempo y dinero. Esta lista incluye posibles situaciones que puede percibir durante el funcionamiento normal y que no surgen del producto ni de los materiales. Algunas de las características aquí descritas podrían no aplicar a su producto.

El frigorífico no funciona
¿Está bien enchufado? > Asegúrese de conectar el enchufe con firmeza en la toma. ¿Ha saltado el fusible o el circuito general de la toma del frigorífico? > Compruebe el fusible.
Aparece condensación de agua en las paredes laterales del frigorífico (zona multifunción, zona de control de refrigeración y de temperatura variable).
La temperatura ambiente es muy baja; la puerta del frigorífico se abre y cierra con frecuencia; la humedad ambiente es muy alta; se ha guardado comida que contiene agua en recipientes abiertos; la puerta del frigorífico no se ha cerrado bien, el termostato automático está configurado en un grado más frío. Reduzca el tiempo de apertura de la puerta o la frecuencia de utilización. Use un material adecuado para cubrir los alimentos en recipientes abiertos. Use un paño seco para limpiar el agua condensada y compruebe si vuelve a aparecer.
El compresor no funciona
Si se corta la corriente o se desenchufa o enchufa repentinamente el aparato, la presión del frío en el sistema de refrigeración no estará equilibrada y el calor protector del compresor se expulsará. El frigorífico volverá a funcionar normalmente unos 6 minutos después. Si pasado ese tiempo el frigorífico sigue sin arrancar, llame al servicio técnico. El frigorífico está realizando el ciclo de desescarche. Esto es normal para frigoríficos con descongelación automática, el ciclo de desescarche debe ejecutarse periódicamente. El enchufe del frigorífico puede no estar conectado, asegúrese de que está bien enchufado en la toma. ¿Está bien ajustada la temperatura? Es posible que no haya corriente.
El arranque del frigorífico es demasiado frecuente o dura demasiado
Este frigorífico podría ser más ancho que su anterior aparato. Esto es normal, si es más grande debe funcionar durante más tiempo. Esto es muy normal si la temperatura ambiente es muy alta. Es posible que el enchufe se acabe de conectar o que se hayan introducido nuevos alimentos en el frigorífico. Puede llevar varias horas que el frigorífico refrigere por completo. Es posible que se acabe de meter mucha comida caliente en el frigorífico. Esto hace que el frigorífico funcione durante mucho tiempo hasta que alcanza una temperatura segura de almacenamiento. La puerta del frigorífico puede haberse abierto con mucha frecuencia o no haber estado bien cerrada durante un tiempo. Si entra aire caliente en el frigorífico, lo hará trabajar durante más tiempo, por lo que debe reducirse la frecuencia de apertura de la puerta del frigorífico. La puerta del frigorífico o del congelador puede no estar bien cerrada. Compruebe que está firmemente cerrada.

<p>El frigorífico está ajustado a una temperatura muy baja. Aumente la temperatura del frigorífico y espere a que la alcance.</p> <p>Es posible que el sello de la puerta del congelador o del frigorífico esté sucio o deteriorado, roto o mal fijado. Debe limpiarse o sustituirse. Un sello de la puerta deteriorado o roto puede provocar que el frigorífico tenga que trabajar más para mantener temperatura.</p>
<p>La temperatura del congelador es muy baja y la del frigorífico es correcta.</p>
<p>La temperatura del congelador está en un ajuste demasiado bajo. Suba la temperatura del congelador y vuelva a comprobar.</p>
<p>La temperatura del frigorífico es muy baja y la del congelador es correcta.</p>
<p>La temperatura del frigorífico está en un ajuste demasiado bajo. Suba la temperatura del frigorífico y vuelva a comprobar.</p>
<p>Los alimentos guardados en el frigorífico tienen una capa de hielo</p>
<p>La temperatura del frigorífico está en un ajuste demasiado bajo. Suba la temperatura del frigorífico y vuelva a comprobar.</p>
<p>La temperatura del frigorífico o congelador es muy alta</p>
<p>El frigorífico puede tener un ajuste de temperatura muy alto, y el ajuste del compartimento frigorífico influye en la temperatura del congelador. Cambie el ajuste de temperatura del frigorífico o del congelador hasta que la temperatura del compartimento alcance un nivel suficiente.</p> <p>La puerta del frigorífico puede haberse abierto con mucha frecuencia o no haber estado bien cerrada durante un tiempo. Si entra aire caliente en el frigorífico, lo hará trabajar durante más tiempo, por lo que debe reducirse la frecuencia de apertura de la puerta del frigorífico. La puerta del frigorífico no está bien cerrada, ciérrela por completo.</p> <p>Es probable que se acaben de meter muchos alimentos calientes en el frigorífico. Espere a que el compartimento alcance la temperatura necesaria.</p> <p>Es probable que el frigorífico se acabe de enchufar. El frigorífico tarda un tiempo en enfriarse por completo.</p>
<p>El frigorífico emite ruidos durante el funcionamiento</p>
<p>El rendimiento de funcionamiento del frigorífico puede ser distinto según el cambio de temperatura ambiente. Esto es normal y no constituye un fallo.</p>
<p>Vibración o ruidos</p>
<p>El frigorífico puede vibrar durante el funcionamiento si el suelo no es llano ni firme. Debe asegurarse de que el suelo sea plano y lo bastante resistente para soportar el peso del frigorífico. También puede haber ruidos si hay objetos sobre el frigorífico, así que si los hay, retírelos.</p>

El frigorífico emite ruidos como salpicaduras o movimiento de líquidos
Se debe al flujo de líquidos y gases según los principios de funcionamiento del frigorífico. Esto es normal y no constituye un fallo.
Se oyen ruidos de movimiento de aire
El ventilador se usa para refrigerar el aparato. Esto es normal y no constituye un fallo.
Aparece condensación de agua en las paredes internas del frigorífico.
El ambiente cálido y húmedo produce escarcha y condensación. Esto es normal y no constituye un fallo. Es posible que la puerta no esté bien cerrada, compruebe que lo esté. La puerta del frigorífico puede haberse abierto con mucha frecuencia o no haber estado bien cerrada durante un tiempo. Debe reducirse la frecuencia de apertura de la puerta.
Humedad en el exterior o en el marco de la puerta del frigorífico
Es posible que haya mucha humedad en el aire. En entornos muy húmedos, esto es normal. Cuando se reduzca la humedad, desaparecerá la condensación.
Hay un olor peculiar en el interior del frigorífico
Es necesario limpiar el interior del frigorífico. Use una esponja con agua tibia o solución de agua y bicarbonato para hacerlo. Algunos recipientes o materiales de conservación pueden provocar olores. Use recipientes distintos o materiales de conservación de distinta marca.
La puerta del frigorífico no está cerrada
Puede ser que esté bloqueada por el envase de algún alimento. Retire el envase que impida cerrar la puerta. El frigorífico no está completamente nivelado y se balanceará con cualquier pequeño movimiento. Debe ajustar los tornillos de nivelación. El suelo no es plano o no es lo bastante sólido. Debe asegurarse de que el suelo es plano y que puede soportar el peso del frigorífico.
El cajón de verduras está atascado.
Es posible que los alimentos estén en contacto con la parte superior del cajón. Debe reorganizar los alimentos en el interior del cajón.

CONDICIONES DE LA GARANTÍA

Este aparato tiene una garantía de reparación de tres años, a partir de la fecha de venta, contra todo defecto de funcionamiento proveniente de la fabricación, incluyendo mano de obra y piezas de recambio. Para justificar la fecha de compra será obligatorio presentar la factura o ticket de compra. Las condiciones de esta garantía se aplican únicamente a España y Portugal. Si ha adquirido este producto en otro país, consulte con su distribuidor las condiciones aplicables.

EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA

1. Mandos a distancia, gomas de admisión de desagüe, atranques y juntas de puertas, burletes.
2. Daños en esmaltes, pinturas, niquelados, cromados, oxidaciones u otro tipo de piezas o componentes estéticos que no afecten al funcionamiento interno del aparato.
3. Daños en piezas de desgaste por uso, corrosión u oxidación, ya sea causada por el uso normal del aparato o deterioro acelerado por circunstancias ambientales o climáticas no propicias. No aptos para uso en exterior.
4. Daños en piezas frágiles de cristal, cristal vitrocerámico, plásticos, manetas, cestillos, puertas o bombillas cuando su fallo o rotura no sea atribuible a un defecto de fabricación.
5. Averías producidas por causas fortuitas o siniestros de fuerza mayor, o como consecuencia de un uso anormal, negligente o inadecuado del aparato.
6. Responsabilidades civiles de cualquier naturaleza.
7. Daños consecuenciales al aparato siempre que estos no hayan sido provocados por una avería interna de funcionamiento.
8. Mantenimientos o conservación del aparato: revisiones periódicas, ajustes y engrases.
9. Las averías que pueden sufrir los accesorios y complementos, adaptadores, cables externos, bolsas, recambios sueltos de todo tipo, lámparas, así como cualquier pieza considerada consumible por el fabricante.
10. Averías causadas por una instalación incorrecta o no legal, ventilación inadecuada, falta de toma de tierra en la vivienda, alteraciones de corriente, modificaciones inapropiadas o utilización de piezas de recambio no originales.
11. Electrodomésticos que se utilicen en aplicaciones industriales o para fines comerciales.
12. Electrodomésticos con número de serie ilegible o alterado.
13. Defectos o averías producidas como consecuencia de arreglos, reparaciones, modificaciones, o desarme de la instalación del aparato por el usuario o por un técnico no autorizado por el fabricante, o como resultado del incumplimiento manifiesto de las instrucciones de uso y mantenimiento del fabricante.
14. Durante el periodo de garantía es imprescindible conservar todos los manuales junto con el equipo. Si el equipo se vende, dona o regala, se debe entregar el manual y todos los documentos relacionados al nuevo usuario. Si alguno de estos se perdiera, no podrá ser reclamada su reposición.
15. Las averías que tengan su origen o sean consecuencia directa o indirecta de: contacto con líquidos, productos químicos y otras sustancias, así como de condiciones derivadas del clima o el entorno: terremotos, incendios, inundaciones, calor excesivo o cualquier otra fuerza externa, como insectos, roedores y otros animales que puedan tener acceso al interior de la máquina o sus puntos de conexión.
16. Daños derivados de terrorismo, motín, alboroto o tumulto popular, manifestaciones y huelgas legales o ilegales; hechos de actuaciones de la Fuerzas Armadas o de los Cuerpos de Seguridad del Estado en tiempos de paz; conflictos armados y actos de guerra (declarada o no); reacción o radiación nuclear o contaminación radiactiva; vicio o defecto propio de los bienes; hechos calificados por el Gobierno de la Nación como de "catástrofe o calamidad nacional".

Toda la información y las instrucciones de este manual se refieren al estado actual de desarrollo. Las imágenes utilizadas son simbólicas y con fines únicamente ilustrativos y pueden no representar el aspecto real del producto. Debido a posibles errores de composición o de imprenta, así como la necesidad de realizar modificaciones técnicas continuas, Johnson no puede aceptar ninguna responsabilidad por la exactitud del contenido de este manual. Consulte en el QR de las portadas o en la sección Documentación técnica de nuestra web la versión más actualizada de este documento.



Please read this manual first

Dear guests,

Our product is manufactured with advanced equipment, has passed testing under strict quality control steps, and is expected to provide high-efficiency services for you. Therefore, you are suggested to read this Manual carefully before using the product, and keep this Manual properly for future reference.

This manual

- Could help you use this device quickly and safely;
- Shall be read carefully before installation and operation of this product;
- Shall be followed, especially in terms of safety description;
- Shall be placed within your reach for reference anytime;
- In addition, other documents attached to this product shall also be read.

It shall be noted that, this Manual is possibly applicable to other models.

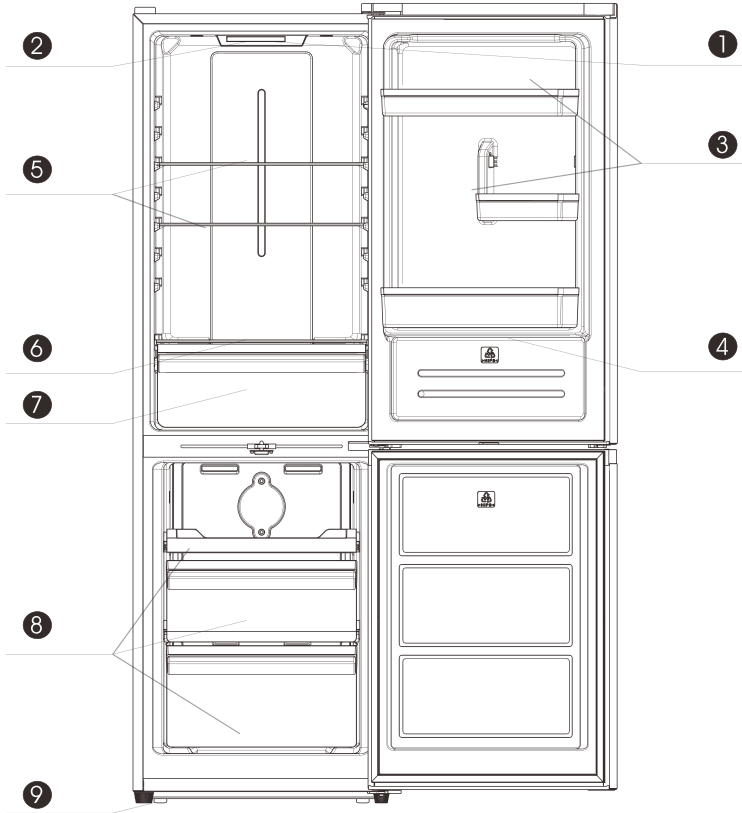
CONTENTS

EN

- 1 **REFRIGERATOR**
- 2 **IMPORTANT SAFETY WARNING**
- 8 **INSTALLATION**
- 10 **PREPARATION**
- 11 **USE**
- 13 **MAINTENANCE AND CLEANING**
- 14 **SUGGESTIONS OF SETTLEMENT OF PROBLEMS**
- 17 **WARRANTY**

Refrigerator

The picture herein is only schematic, and possibly not completely compliant with your product. If principal parts are not included in the product purchased by you, then it indicates that such principal parts are applicable to other models.



- | | |
|---|---------------------------------|
| 1. Display screen | 6. Crisper shelf |
| 2. Lamp | 7. Variable-temperature crisper |
| 3. Upper shelf of refrigerating chamber | 8. Freezing chamber drawer |
| 4. Lower shelf of refrigerating chamber | 9. Adjustable footing |
| 5. Glass shelf | |

Important notice:

- 1. The product appearance and specifications may be varied without notice to raise the product quality.
- 2. The product appearance and specifications may be varied with that of related energy efficiency test or the related safety test, etc.

Important safety warning

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as kitchen areas in shop, offices and other working environments; farm houses and by clients in hotels, motels and other residential environments; bed and breakfast type environments; catering and similar non-retail applications.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance. The appliance has to be unplugged after use and before carrying out user maintenance on the appliance.

WARNING: Keep ventilation open, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

WARNING: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

WARNING: Do not damage the refrigerator circuit.

WARNING: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

WARNING: Please abandon the refrigerator according to local regulations because it uses flammable blowing gas and refrigerant.

WARNING: When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

WARNING: Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance. Do not use extension cord or ungrounded (two prong) adapters.

DANGER: Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer:

- Take off the doors.

- Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

The refrigerator must be disconnected from the source of electrical supply before attempting the installation of accessories.

Refrigerant and cyclopentane foaming material used for refrigerator are flammable. Therefore, when the refrigerator is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.

For EN standard: This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.

For IEC standard: This appliance is not intended to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

To avoid contamination of food, please respect the following instructions: Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.

- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two star ** frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice cream and making ice cubes.
- One *, two ** and three-star *** compartments are not suitable for the freezing of fresh food.
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.



Warning: Risk of fire/flammable materials

- Please observe the following information, or not observing the following information will probably induce injury or major damages, and will cause the invalidity of all commitments on repair guarantee and reliability.
- This product is for household use and other similar purposes. This product is designed to use in indoor and closed areas, such as family environment; in closed areas, such as stores and offices; in closed accommodation facilities, such as farms, hotels, accommodation apartments. This product shall not be used outdoor.

General safety

- To dispose/abandon this product, you are suggested to consult our authorized service agency, so as to know necessary information and authorized agency.

Important safety warning

- For all problems and doubts about the refrigerator, you shall please consult authorized service agency. Before communicating with the authorized service agency, you shall please not intervene in or ask others to intervene in the refrigerator at random.
- Please do not eat conical ice cream and square ice cake taken out from the freezing chamber immediately. (This will probably induce your oral frostbite.)
- For products for which freezing chamber is equipped: Please do not place bottled and canned liquid drinks inside the freezing chamber, or they will probably pop open.
- Please do not touch frozen foods with your hands, since they will probably stick to your hands.
- Please pull out the plug of this refrigerator before cleaning or defrosting the refrigerator.
- Never use steam and gasified cleaning materials during the cleaning and defrosting of the refrigerator. Under such circumstances, steam will probably contact electric parts and so induce short circuit or electric shock.
- Please do not use the parts on the refrigerator, such as refrigerator door, as support or ladder.
- Please do not use the electric devices inside the refrigerator.
- Please do not use a drilling or cutting tool to damage any part of the refrigerator, since cryogen is circulated here. After the gas channel, pipeline expansion part of surface coating of the evaporator is transpierced, the cryogen will probably flow out and induce that your skin is irritated and eyes are hurt.
- Please do not use any material to cover or block the ventilation hole of the refrigerator.
- Electric facilities must be repaired by authorized personnel. Repair implemented by personnel without corresponding qualifications will bring dangers to users.
- In any failure occurs, or during the implementation of maintenance or repair, the power supply for the refrigerator shall be cut off by closing the fuse wire or pulling out the plug.

- Please do not pull the electric cable when pulling out the plug.
- If drinks of high alcohol content are stored in the refrigerator, their bottle caps shall be closed tightly, and the drinks shall be placed upright.
- Never store spray cans containing flammable and explosive substances inside the refrigerator.
- Please do not accelerate defrosting by using mechanical devices or by other means, unless the manufactory suggests doing so.
- This device shall not be used by people (including children) who suffer from the drop of physical strenght, perceptivity or brains, and lack relevant experiences and knowledge, unless the personnel responsible for their safety supervise or instruc them to use the device.
- Please do not operate the refrigerator if it is damaged. If there is any problem, please consult our repair agency.
- Only when the grounding system at your home meets standards, will it be possible to guarantee the electric safety of the refrigerator.
- The product has dangers in terms of elecric safety under the circumstances of suffering from drenching, snowing, sunshine, and wind blowing.
- If the power supply is impaired since the power hose is damaged, then in order to avoid dangers, the power hose must be replaced by professional personnel sourced from the manufactory, its repair department or other similar department.
- LED lamp shall be replaced by professional personnel. For any doubt, you shall please call the authorized service center, in order to avoid any danger.
- During instalation process, please do not insert the plug of the refrigerator into wall-type socket, since this will probably induce serious personal injury.
- The refrigerator is only for storage of foods, and shall not be used for any other purposes.
- If there is a blue lamp on the refrigerator, please do not observe the lamp for a long time with nude eyes or by using an optical tool.
- For a refrigerator under manual control, after occurrence of electric failure, you shall please wait for at least 5 minutes before restarting the refrigerator.
- If the product is transferred, this Manual shall be handed over to the new user together with the product.
- The power cord shall be avoiced damage during transportation of the refrige-
rator. Bending electric cable will probably induce a fire. You shall never place heavy objects on the power cord. When inserting the plug of this product, you shall please not touch the plug with wet hands.
- If the wall-type socket gets loose, you shall please not connect the plug of the refrigerator.
- Out of the consideration for safety, you shall please not spray water directly onto the parts inside or outside this product.
- Please do not spray substances containing flammable gases such as propane gas nearby the refrigerator, in order to avoid the danger of fire or explosion.

- The refrigerator shall not be loaded over many foods. If the refrigerator is over-loaded, then when you open the refrigerator, the foods will probably drop off and induce you injury or the damage of this refrigerator. Please do not place objects on top of the refrigerator, since such objects will easily fall off when the refrigerator door is opened or closed.
- Please do not store objects requiring accurate temperature (vaccines, drugs sensitive to temperature, and materials for scientific research, etc.) inside the refrigerator.
- If the refrigerator is left idle for long term, its plug shall be pulled out, since the power cord will possibly have problems and induce a fire disaster.
- The tips of plug shall be wiped regularly with a dry rag, or it will probably induce a fire disaster.
- If adjustable legs are not fixed onto the ground properly, the refrigerator will probably move. Fixing the adjustable legs properly on the ground could prevent the refrigerator from moving.
- Please do not put forth your strength on the door handle when moving the refrigerator, or the door handle will probably break.
- If it is necessary to place this product and other refrigerator or freezing products side by side, the space between these devices must be 8cm at the least, or condensed water will probably appear on neighboring lateral walls.
- Please do not use this product when the part (cover of electronic printed circuit board) containing electronic printed circuit on the top or back side is opened.

Warning: Obstructors shall be prevented and smooth ventilation shall be maintained surrounding the device or inside the embedded structure.

Warning: Do not accelerate defrosting by using mechanical equipment or by other means, except by the means recommended by the manufactory.

Warning: Do not damage the refrigerating circuit.

Warning: Do not use electric appliances, except for the type recommended by the manufactory, in the food storage chamber of the device.

Do not store explosives inside the device, such as combustion-supporting sprays.

Children's safety

- If the door is equipped with a lock, the key shall be placed out of children's reach.
- Children must be kept away from this product.

Meeting WEEE instructions and disposal wastes

- This product meets EU WEEE Instructions (2012/19/EU). This product has the classification symbol of waste electronic and electric equipment (WEEE).
- This product is made of high-quality parts and materials which could be repeatedly and are suitable for recycling. After its service life expires, this product shall not be disposed as daily domestic garbage and other wastes. But instead, this product shall be sent to the collection centers which recycle electric and electronic equipment. For the information on these collection centers, please consult local authoritative agency.

Packaging information

The packaging materials for this product are made of recyclable materials according to national environmental regulations. The packaging materials shall not be disposed together with domestic garbage or other wastes, but shall be sent to the packaging material recycling point specified by local institution.

HC Warning

- If the refrigerating system of this product contains R600a: this gas is inflammable, so during the use and transportation of this product, please do not damage the refrigerating system and pipeline. If they are damaged, this product shall be kept away from potential fire sources which will probably induce a fire disaster, and the room where this product is located shall be ventilated.
- If the refrigerating system of this product contains R134a, this warning may be neglected.
- The type of gases applied to this product is indicated on the nameplate on the left wall inside the refrigerator.
- This product, when being abandoned, shall not be put into fire.

Energy-saving measures

- Please do not leave the refrigerator door open for long time.
- Please do not place hot foods or drinks inside the refrigerator.
- The refrigerator shall not be over-loaded, or internal air circulation will be blocked.
- Please do not install the refrigerator at a place exposed to direct sunshine or close to heating devices (such as roaster, dish-washing machine, or heating installation).
- Please store foods in closed containers.
- For products for which the freezing chamber is equipped: After the shelf or drawer of the freezing chamber is removed, it will be available to place the maximum quantity of foods inside the freezing chamber of the refrigerator. The stated energy consumption value of the refrigerator is determined after the shelf or drawer of the freezing chamber is removed and the maximum quantity of foods is loaded. It is safe to use the shelf or drawer according to the shape and size of the foods to be frozen.
- Defrosting the frozen foods inside the refrigerating chamber has the energy-saving effect and could effectively maintain the quality of foods.

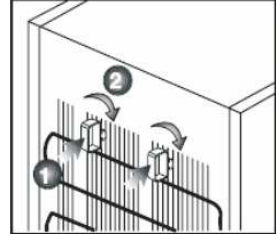
Installation

You shall please notice that, if you do not follow the information of this manual, the manufacturer will not assume any responsibility for the damages which will happen.

Before operation of the refrigerator

Before using the refrigerator, you shall please check the following contents:

1. Check whether the inside of the refrigerator is dry, and whether the air could flow freely behind the refrigerator.
2. Install 2 plastic wedges, as shown in the figure. The plastic wedges will provide a necessary distance between the refrigerator and the wall, in order to allow the circulation of air. (The figure is only provided as an example, and it is possibly not completely the same as your product.)
3. Clean the inside of the refrigerator according to the suggestions in the chapter "Maintenance and cleaning".
4. Open the refrigerator plug and insert it into a wall-type socket. When the door of the freezing chamber is opened, relevant lamps inside it will turn on.
5. When the compressor is started, you will hear a sound. Even if the compressor does not work, the sealed liquid and gas inside the refrigeration system will probably produce noises, and this is normal.
6. You will probably feel that the temperature at the front side of the refrigerator rises. This is normal. These areas are designed to maintain warm state, in order to avoid condensation.



Electric connection

Connect this product to a grounding socket protected by a fuse of proper capacity. Important information:

- The connection must meet national regulations.
- After installation, the plug of power cord must be within reach.
- The specified voltage must be equal to power voltage.
- Please do not use extension cable and multiple plugs for connection.

Damaged power cord must be replaced by an electrician who has corresponding qualifications.

Do not operate this product before it is properly repaired, or it will cause the danger of electric shock!

Disposal of packagin materials

Packaging materials will probably bring about dangers to children. You shall please keep the packaging materials out of children's reach, or classify and dispose them according to garbage description. Please dispose the packaging materials together with daily domestic garbage.

Disposal of old refrigerator

Please avoid any harm to the environment during the disposal of an old refrigerator. For the disposal of the refrigerator, you may consult an authorized dealer or the garbage collection center under municipal department.

Before disposal of the refrigerator, you shall please cut off the power plug. Moreover, if the door is locked, you must make it non-usable, in order to avoid bringing about any danger to children.

Placement and installation

If the door of the room in which the refrigerator will be installed is not wide enough, so that the refrigerator cannot pass through this door, you may call our authorized service agency, ask them to dismantle the refrigerator door, and make the refrigerator sidle through the room door.

1. The refrigerator shall be installed at a position convenient for use.
2. The refrigerator shall be kept away from heat sources and humid places, and shall be protected from direct sunshine.
3. Around the refrigerator, there must be proper ventilation, in order to achieve high-efficiency operation. If the refrigerator is placer in a cove inside the wall, it shall be at least 5cm away from the ceiling and the wall. If the floor is covered with a carpet, this product must be raised by 2.5cm from the ground.
4. The refrigerator shall be placed on the surface of flat floor, and prevented from swinging.
5. Please do not place the refrigerator at an ambient temperature of below 10°C.

Adjustment of supporting legs

If the refrigerator is out of balance:

As shown in the figure, you may rotate the supporting legs in its front to make the refrigerator balanced. In case of rotation in the direction of the black arrow, the corner where the supporting leg is located will be lowered; and in case of rotation in the opposite direction, this corner will rise. You may ask for another person's assistance to raise the refrigerator slightly, so as to facilitate the implementation of this process.



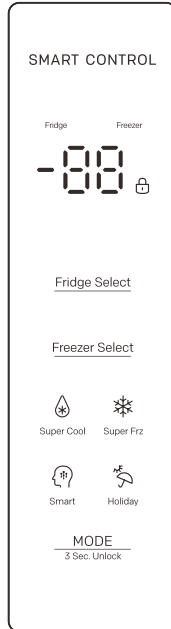
Preparation

- The position where the refrigerator is installed shall be at least 30cm away from heat sources (such as furnace ring, roaster, central heater and kitchen range), shall be at least 5cm away from electric roaster, and shall be protected from direct sunshine.
- The temperature of the room where the refrigerator is installed shall be at least 10°C. In consideration of the efficiency of the refrigerator, you are not suggested to operate the refrigerator below this temperature.
- Please surely clean up the inside of the refrigerator completely.
- If two sets of refrigerators are installed side by side, an interval of at least 2cm must be reserved between them.
- For the first operation of the refrigerator, you shall please follow the following notices within the first six hours:
 - Do not open the door of the refrigerator frequently.
 - Make sure that the refrigerator is non-loaded and there is not any food inside the refrigerator when you operate this refrigerator.
 - Please do not pull out the plug of the refrigerator. If any power failure out of your control scope occurs, please refer to the Warnings inside the chapter "Suggestions on settlement of problems".
- You shall properly keep original package and foam material for future transportation or movement.

Fault code display

Fault alarm items	Environmental temperature sensor failure	Fridge room sensor failure	Freezer room sensor failure	Defrost sensor failure
Twinkle	1	2	3	4

Use



Operation description

Keep long press "unlock" button for 3 seconds, then you can press other buttons for operating.

Touch the "Fridge Select or Freezer Select" button, the current room will flash, you can choose between the fridge room and freezer room. If there is no operation for more than 5 seconds, the default will be confirmed, then the settings take effect.

Touch the "Fridge Select or Freezer Select" button, the temperature of compartment will increase and cycle.

Short press "MODE" button to select the different mode.

Fridge temperature setting

Press the "Fridge Select" button, select the fridge compartment, indicator flash;

Each time of pressing "TEMPERATURE" button, the temperature rises and cycles as 2 → 3 → ... → 8 → OF, 5 seconds without operation or press the "Fridge Select" button to enter other compartment settings, display flash stopped, the settings take effect. OF means stopping cooling. (Press and hold the "Fridge Select" button for 5 seconds to enter the OF, and then press and hold the "Fridge Select" button for 5 seconds to release the "OF" and restore the last set fridge setting.)

Freezer temperature setting

Press the "Freezer Select" button, select the freezer compartment, indicator flash;

Each time of pressing "Freezer Select" button, the temperature rises and cycles as -25 → ... → -16 → -15, 5 seconds without operation or press other buttons to enter other compartment settings, the settings take effect.

(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

Mode setting

Press the "MODE" button, the current mode will flash; you can choose between "Smart", "PowerCool", "PowerFreeze" or "Holiday" four modes by pressing the "MODE" button. If there is no operation for more than 5 seconds, the default will be confirmed, then the settings take effect. When the refrigeration and freezing temperatures are set, the mode function is exited, and the mode indicator is off.

Smart mode

The refrigerator will adjust the temperature automatically according to the ambient temperature and the temperature inside the refrigerator, you don't have to choose the temperature by yourself, save your time and effort.

PowerCool mode

In this mode, the temperature of fridge compartment will reach set temperature quickly, which will help to keep the food fresh. If you want to put much food in the refrigerator at once, please choose this mode.

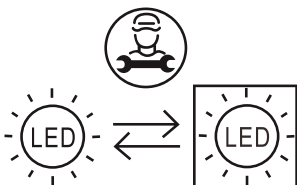
PowerFreeze mode

The food will be frozen in a short time. Note: This mode has a duration of 6 hours and a duration of 48 hours for both time modes to be chosen. When entering the PowerFreeze function normally, it defaults to a 6 hours quick time mode.

If you need to enter the 48 hours PowerFreeze function you also need to do the following: in the PowerFreeze function has been effective, the display panel is unlocked, continue to hold the "ROOM" button for 5 seconds (or hold the "MODE" button until you hear a tone), enter the set frozen time selection, frozen temperature display area displays the current freezing time (unit: hours), the remaining icons are not displayed; then press the "MODE" button to set the PowerFreeze time, set the order of 6 > 48 cycles; 5 seconds no button operation after the automatic lock confirmation, the settings take effect, and return to the normal state. Frozen mode takes effect immediately after you have finished setting, and automatically exists and returns to normal control when freeze time is set.

Holiday mode

When you and your family intend to go on holiday and no one will be at home, you can choose this mode. The fridge and freezer compartment will auto match the appropriate temperature in this mode.



This product contains a light source of energy efficiency class G.

Any replacement or maintenance of the LED lamps is intended to be made by the manufacturer, its service agent or similar qualified person.

Maintenance and Cleaning

Never use gasoline, benzene or similar substances to clean this device.

We suggest you to pull out the plug of this device before cleaning it.

Never use any sharp grinding device, soap, household cleanser, detergent and waxpolish to clean this device.

Use warm water to clean the shell of this refrigerator, and wipe the shell dry.

Add a teaspoon of sodium bicarbonate to one pint of water, use the solution to wash the rag, then use the rag wrung out to clean and wipe dry the inside of the refrigerator.

Make sure that no water enters into lamp hood and other electric parts.

If the refrigerator is left unused for a long term, please pull out the power cord, take out all foods, clean the refrigerator, and open the refrigerator door slightly.

Check the sealing state of the door regularly, ensure that the refrigerator is clean and free of food particles.

If you need to dismantle the door frame, please take out all objects inside the refrigerator, and then, pull upward the door framework from the bottom simply.

Never use chlorine-containing detergent or water to clean the external surface and chrome-plated parts of this product, since chlorine will make metal surface eroded.

Do not use sharp objects and grinding tools or soap, household cleaning agent, detergent, gasoline, benzene, waxpolish, etc. to clean this product, or the seal on the plastic parts will be wiped off, and the plastic parts will be deformed. You shall please use warm water and soft fabric to clean and wipe dry this product.

Protection of Plastic Surface

Please do not place liquid oil contained in non-airtight containers or the foods cooked with oil inside the refrigerator, since such foods will probably damage the plastic surface of the refrigerator. If edible oil is splashed or daubed onto the plastic surface, you shall please clean and wash relevant part of the surface with warm water immediately.

Suggestions on settlement of problems

Before calling the service agency, you shall please check the list first. This could save your time and money. This list includes the complaints arising from the defaults occurring frequently and not arising from process and materials. Some characteristics described herein will possibly not happen to your product.

The refrigerator does not work.
Is the plug of the refrigerator properly inserted? > Insert the plug into the wall-type socket. Is the fuse or main fuse of the socket for connection of the refrigerator blown? > Check the fuse.
Condensate water appears on lateral wall of the refrigeration room (multi-function area, refrigeration control and variable temperature area).
The ambient temperature is very low; the refrigerator door is opened and closed frequently; the ambient humidity is very high; foods containing liquid are stored in open containers; the refrigerator door is not closed tightly, the automatic thermostat is switched to a colder degree. Reduce the opening time of the refrigerator door, or lower the utilization frequency. Use proper material to cover the foods in open containers. Use a piece of dry rag to wipe off the condensate water, and check whether condensate water appears again.
The compressor does not work.
If the power supply is cut off or the plug is pulled out or inserted suddenly, the pressure of cold media inside the refrigeration system of the refrigerator is not balanced yet, so the protective heat of the compressor will be blown out, and the refrigerator will start running around 6 minutes later. After expiration of the said time, if the refrigerator still does not start, please call the service agency. The refrigerator is in defrosting circulation. This is normal for auto-defrosting refrigerator. Please execute defrosting circulation periodically. The plug of this refrigerator is not inserted into the socket. Make sure that the plug is properly inserted into the socket. Is the temperature adjusted correctly? Power supply is possibly cut off.
The refrigerator operates frequently or operates for relatively long time.
Maybe this refrigerator is wider than your previous refrigerator. It is normal, since a relatively big refrigerator needs to work for a relatively long time. The ambient temperature is probably very high. This is very normal. It is probable that the refrigerator plug is newly inserted, or new foods are loaded into the refrigerator. It possibly takes several more hours for this refrigerator to realize complete refrigeration. It is possible that plentiful hot food are placed inside the refrigerator recently. Hot foods will make the refrigerator to operate for a relatively long time, until it reaches a safe storage temperature. It is possible that the refrigerator door is opened frequently, or is not closed tightly for a long time. The hot air entering into the refrigerator will make the refrigerator work for a relatively long time. Please reduce the frequency of opening the refrigerator door. It is probable that the door of the refrigeration chamber or the freezing chamber is not closed tightly. Please check whether the door is closed firmly.

The refrigerator is adjusted to a very low temperature. Please raise the temperature of this refrigerator, and wait until the refrigerator reaches this temperature.
It is probably that, the door seal of the freezing chamber of the refrigerator chamber is dirty or abraded, broken or not properly fixed. You shall clean or replace the seal. Damaged/broken seal will induce that the refrigerator runs for a relatively long time to maintain the present temperature.

The temperature of the freezing chamber is very low, while the temperature of the refrigeration chamber is sufficient.

The temperature of the freezing chamber is adjusted to be very low. You shall please raise the temperature of the freezing chamber and check it.

The temperature of the refrigeration chamber is very low, while the temperature of the freezing chamber is sufficient.

The temperature of the refrigeration chamber is adjusted to be very low. You shall please raise the temperature of the refrigeration chamber and check it.

The foods stored in the refrigeration chamber are frosted.

It is probably that the temperature of the refrigeration chamber is adjusted to be very low. You shall please raise the temperature of the refrigeration chamber, and check it.

The temperature of the refrigeration chamber or the freezing chamber is very high

It is probable that the temperature of the refrigeration chamber is adjusted to be very high. The adjustment of the refrigeration chamber has influences on the temperature of the freezing chamber. You shall please change the temperature of the refrigeration chamber or the freezing chamber, until the temperature of the refrigeration chamber or the freezing chamber reaches a sufficient level.

It is probable that the refrigerator door is opened frequently, or is not closed tightly for a long time; you shall please reduce the frequency of opening the refrigerator door.

The refrigerator door is not closed tightly; please close the refrigerator door completely.

It is probable that plentiful hot foods are placed inside the refrigerator recently. You shall please wait until the refrigeration chamber or the freezing chamber reaches the necessary temperature.

It is probable that the refrigerator plug is newly inserted. It takes time for the refrigerator to cool down completely.

More noises are produced during the working of the refrigerator.

The operating performance of the refrigerator will possibly be different along with the change of ambient temperature. It is normal, but it is not a fault.

Vibration or noises

The ground is not flat or not firm. The refrigerator will swing during slow movement. You shall please ensure that the ground is flat and solid enough, and could bear the refrigerator.
Noises are possibly induced by that some objects are placed on the refrigerator. You shall please take off the objects on the top of the refrigerator.

The refrigerator sends out noises similar to the splashing or jetting of liquids.
It is because of the flowing of liquids and gases according to the operating principles of the refrigerator. This is normal, but not a fault.
There are noises similar to wind blowing.
Fan is used for cooling down the refrigerator. This is normal, but not a fault.
Condensate water appears on inner wall of the refrigerator.
Hot and humid weather induces icing and condensation. This is normal, but not a fault. It is possible that the door is not closed tightly; you shall please make sure that the refrigerator door is closed completely. It is possible that the refrigerator door is opened frequently, or is not closed tightly for a long time. You shall please reduce the frequency of opening the refrigerator door.
There is humidity outside the refrigerator or between the doors of the refrigerator.
It is possible that the air is over-humid. In humid weather, this is completely normal. When the humidity drops, condensate water will disappear.
Peculiar smell appears inside the refrigerator.
It is necessary to clean up the inside of the refrigerator. Use a sponge soaked with warm water or soda water to clean up the inside of the refrigerator. Some container or packaging material will possibly induce the appearance of peculiar smell. Use different containers or packaging materials of different brands.
The refrigerator door is not closed
Food package will possibly hinder the closing of the refrigerator door. You shall please replace the package hindering the closing of the refrigerator door. The refrigerator is not completely upright on the ground, and will swing when being slightly moved. You shall please adjust the elevating screws. The ground is not flat or not solid enough. You shall please make sure that the ground is flat and could bear the refrigerator.
Crisper is jammed.
It is possible that the foods contact the roof of the drawer. You shall please arrange the foods placed inside the drawer once again.

WARRANTY CONDITIONS

This appliance is guaranteed for three years from the date of sale against all manufacturing defects, including labour and spare parts. In order to justify the date of purchase, it will be compulsory to present the invoice or purchase receipt. The conditions of this warranty apply only to Spain and Portugal. If you have purchased this product in another country, please consult your distributor for the applicable conditions.

WARRANTY EXCLUSIONS

1. Remote controls, drain intake rubbers, dockings and door seals, weather stripping.
2. Damage to enamels, paints, nickel plating, chrome plating, oxidation or other types of aesthetic parts or components that do not affect the internal functioning of the appliance.
3. Damage to wear parts due to use, corrosion or oxidation, whether caused by normal use of the appliance or accelerated deterioration due to unfavorable environmental or climatic circumstances. Not suitable for outdoor use.
4. Damage to fragile pieces of glass, glass ceramic, plastics, handles, baskets, doors or light bulbs when their failure or breakage is not attributable to a manufacturing defect.
5. Faults produced by fortuitous causes or accidents of force majeure, or as a consequence of abnormal, negligent or inappropriate use of the device.
6. Civil liabilities of any nature.
7. Consequential damage to the appliance as long as it has not been caused by an internal malfunction.
8. Maintenance or upkeep of the appliance: periodic reviews, adjustments and greases.
9. Faults that accessories and complements, adapters, external cables, bags, spare parts of all kinds, lamps, as well as any part considered consumable by the manufacturer, may suffer.
10. Faults caused by incorrect or illegal installation, inadequate ventilation, lack of grounding in the home, power disturbances, inappropriate modifications or use of non-original spare parts.
11. Appliances used in industrial applications or for commercial purposes.
12. Appliances with illegible or altered serial number.
13. Defects or breakdowns produced as a result of fixes, repairs, modifications, or disassembly of the installation of the device by the user or by a technician not authorized by the manufacturer, or as a result of manifest non-compliance with the manufacturer's instructions for use and maintenance.
14. During the warranty period it is essential to keep all manuals together with the equipment. If the equipment is sold, donated or given away, the manual and all related documents must be given to the new user. If any of these are lost, their replacement cannot be claimed.
15. Faults that have their origin or are a direct or indirect consequence of: contact with liquids, chemicals and other substances, as well as conditions derived from the climate or the environment: earthquakes, fires, floods, excessive heat or any other external force, such as insects, rodents and other animals that may have access to the interior of the machine or its connection points.
16. Damages derived from terrorism, riot or popular tumult, legal or illegal demonstrations and strikes; facts of actions of the Armed Forces or the State Security Forces in times of peace; armed conflicts and acts of war (declared or not); nuclear reaction or radiation or radioactive contamination; vice or defect of the goods; facts classified by the Government of the Nation as "national catastrophe or calamity".

All information and instructions in this manual refer to the current state of development. The images used are symbolic and for illustrative purposes only and may not represent the actual appearance of the product. Due to possible typesetting or printing errors, as well as the need for continuous technical modifications, Johnson cannot accept any liability for the accuracy of the contents of this manual. Please refer to the QR on the cover pages or the Technical Documentation section of our website for the most current version of this document.



www.ponjohnsonentuidas.es

Veillez lire attentivement ce manuel avant utilisation.

Chers utilisateurs,

Notre produit est fabriqué à l'aide d'équipements de pointe, a subi des tests de contrôle qualité rigoureux et est conçu pour vous offrir un service optimal. C'est pourquoi nous vous recommandons de lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit et de le conserver dans un endroit approprié pour toute consultation ultérieure.

Ce manuel

- Cela vous permettra d'utiliser cet appareil rapidement et en toute sécurité.
- Veillez lire attentivement ce manuel avant d'installer et d'utiliser ce produit.
- Il est impératif de le respecter, notamment les consignes de sécurité.
- Ce manuel doit être conservé à portée de main pour consultation ultérieure.
- Par ailleurs, veuillez également lire les autres documents fournis avec ce produit.

Ce manuel peut s'appliquer à d'autres modèles.

CONTENU

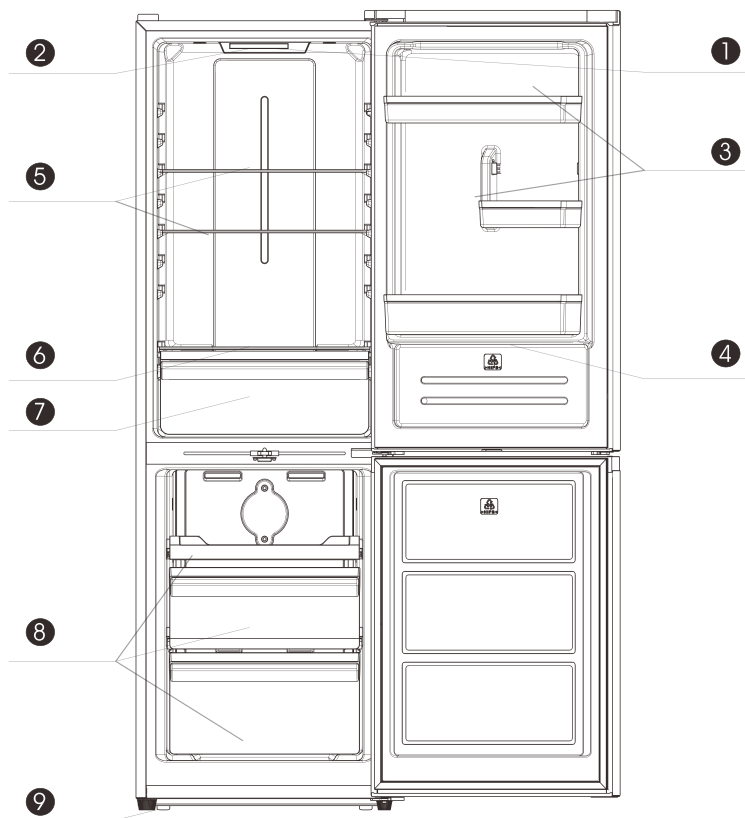


- 1 RÉFRIGÉRATEUR
- 2 CONSIGNES DE SÉCURITÉ
IMPORTANTES
- 8 INSTALLATION
- 10 PRÉPARATION
- 11 UTILISATION
- 13 ENTRETIEN ET NETTOYAGE
- 14 SUGGESTIONS DE DÉPANNAGE
- 17 GARANTIE

erson

Réfrigérateur

L'image présentée ici est à titre indicatif seulement et peut ne pas correspondre exactement à votre produit. Si les principaux composants ne sont pas inclus avec le produit que vous avez acheté, cela signifie qu'ils sont compatibles avec d'autres modèles.



- | | |
|--|---------------------------|
| 1. Écran d'affichage | 6. Couvercle du tiroir |
| 2. Éclairage | 7. Tiroir à légumes frais |
| 3. Étagère supérieure du réfrigérateur | 8. Tiroir du congélateur |
| 4. Étagère inférieure du réfrigérateur | 9. Pieds de nivellement |
| 5. Étagère en verre | |

Note importante :

1. L'apparence et les spécifications du produit peuvent être modifiées sans préavis afin d'en améliorer la qualité.
2. L'apparence et les spécifications du produit peuvent varier en fonction des tests d'efficacité énergétique ou de sécurité, etc.

Avertissements importants en matière de sécurité

Cet appareil est conçu pour un usage domestique et des applications similaires, telles que les cuisines de magasins, de bureaux et autres lieux de travail ; les habitations rurales et les séjours en hôtels, motels et autres établissements d'hébergement ; les chambres d'hôtes ; la restauration et autres applications non commerciales similaires.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente agréé ou un personnel qualifié afin d'éviter tout danger.

Ne stockez pas de substances explosives, telles que des aérosols contenant des propulseurs inflammables, dans cet appareil. L'appareil doit être débranché après utilisation et avant toute opération de maintenance.

AVERTISSEMENT: Assurez une ventilation dégagée, tant à l'intérieur de l'appareil que dans toute structure encastrée.

AVERTISSEMENT: N'utilisez aucun dispositif mécanique ni autre moyen pour accélérer le dégivrage, sauf ceux recommandés par le fabricant.

AVERTISSEMENT: Ne pas endommager le circuit frigorifique.

AVERTISSEMENT: N'utilisez aucun appareil électrique à l'intérieur des compartiments de stockage des aliments de l'appareil, sauf s'il s'agit d'appareils du type recommandé par le fabricant.

AVERTISSEMENT: Mettez au rebut le réfrigérateur conformément à la réglementation locale, car il utilise du gaz et du réfrigérant inflammables.

AVERTISSEMENT: Lors de l'installation de l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est ni coincé ni endommagé.

AVERTISSEMENT: Ne branchez pas plusieurs prises portables ou alimentations à l'arrière de l'appareil. N'utilisez pas de rallonges ni d'adaptateurs sans prise de terre (deux broches).

DANGER: Risque d'étranglement pour les enfants. Avant de vous débarrasser de votre ancien réfrigérateur ou congélateur :

- Retirez les portes.
- Laissez les étagères en place afin d'empêcher les enfants d'y grimper facilement.

Le réfrigérateur doit être débranché avant toute installation d'accessoires.

Le fluide frigorigène et le cyclopentane, matériau isolant utilisé dans les réfrigérateurs, sont inflammables. Par conséquent, lors de la mise au rebut d'un réfrigérateur, il est impératif de le tenir éloigné de toute source de chaleur et de le faire recycler par une entreprise de recyclage spécialisée et qualifiée, plutôt que de l'incinérer, afin d'éviter tout dommage environnemental ou autre.

Selon les normes EN: Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et qu'elles comprennent les risques encourus. Les enfants de 3 à 8 ans peuvent charger et décharger les appareils frigorifiques.

Selon les normes IEC: Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Pour éviter toute contamination alimentaire, veuillez suivre ces instructions : Laisser la porte ouverte pendant une période prolongée peut entraîner une augmentation significative de la température à l'intérieur de l'appareil.

- Nettoyez régulièrement les surfaces susceptibles d'entrer en contact avec les aliments et les systèmes d'évacuation accessibles.
- Nettoyez les réservoirs d'eau s'ils n'ont pas été utilisés pendant 48 heures ; purgez le système d'alimentation en eau s'il n'a pas été utilisé pendant 5 jours.
- Conservez la viande et le poisson crus dans des récipients adaptés au réfrigérateur afin d'éviter tout contact avec d'autres aliments ou tout écoulement.
- Les compartiments congélateurs deux étoiles ** conviennent à la conservation des aliments pré-congelés, à la préparation et à la conservation des crèmes glacées, ainsi qu'à la fabrication de glaçons.
- Les compartiments une étoile *, deux étoiles ** et trois étoiles *** ne conviennent pas à la congélation des aliments frais.
- Si le réfrigérateur reste vide pendant une période prolongée, éteignez-le, dégivrez-le, nettoyez-le, séchez-le et laissez la porte ouverte pour éviter la formation de moisissures.



Avertissement : Risque d'incendie/matières inflammables

- Veuillez suivre attentivement ces instructions, car leur non-respect pourrait entraîner des blessures graves ou des dommages et annulerait toute garantie relative à la réparation et à la fiabilité.
- Ce produit est destiné à un usage domestique et similaire. Il est conçu pour une utilisation en intérieur et dans des espaces clos, tels que les maisons, les magasins et les bureaux, ainsi que dans des établissements fermés comme les fermes, les hôtels et les appartements de vacances. Ce produit ne doit pas être utilisé à l'extérieur.

Sécurité générale

- Pour vous débarrasser de ce produit, nous vous recommandons de consulter notre service technique agréé afin d'obtenir les informations nécessaires et de connaître l'organisme compétent.

Avertissement de sécurité important

- Pour tout problème ou question concernant le réfrigérateur, veuillez consulter un technicien agréé. Avant de contacter un technicien agréé, n'essayez pas de réparer le réfrigérateur vous-même et ne laissez personne le faire.
- Ne consommez pas immédiatement les cornets de glace ou les glaçons sortis du congélateur (cela pourrait provoquer des gelures).
- Pour les appareils dotés d'un compartiment congélateur : ne placez pas de boissons liquides en bouteille ou en canette dans le compartiment congélateur, car elles risquent de s'ouvrir.
- Ne touchez pas les aliments congelés avec les mains, car ils risquent de coller.
- Débranchez le réfrigérateur avant de le nettoyer ou de le dégivrer.
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage à vapeur ou gazeux pour nettoyer ou dégivrer le réfrigérateur. La vapeur pourrait entrer en contact avec les composants électriques et provoquer un court-circuit ou une électrocution.
- N'utilisez pas les parties du réfrigérateur, comme la porte, comme support ou échelle.
- N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur du réfrigérateur.
- N'utilisez pas d'outils de perçage ou de coupe qui pourraient endommager le réfrigérateur, car du cryogène y circule.
- Si le canal de gaz ou la partie d'expansion du revêtement extérieur de l'évaporateur est percé, du cryogène risque de s'échapper et de provoquer des irritations cutanées et des lésions oculaires.
- Ne pas obstruer les ouvertures de ventilation du réfrigérateur.
- Les installations électriques doivent être réparées par un personnel qualifié. Les réparations effectuées par du personnel non qualifié peuvent présenter un danger pour les utilisateurs.
- En cas de dysfonctionnement, ou lors d'opérations de maintenance ou de réparation, l'alimentation électrique du réfrigérateur doit être coupée en désactivant le fusible ou en débranchant le cordon d'alimentation.

- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation lorsque vous débranchez l'appareil.
- Si vous conservez des boissons alcoolisées au réfrigérateur, les bouteilles doivent être bien fermées et rangées debout.
- Ne conservez jamais d'aérosols contenant des substances inflammables ou explosives au réfrigérateur.
- N'accélérez pas le dégivrage à l'aide d'appareils mécaniques ou par tout autre moyen, sauf indication contraire du fabricant.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) souffrant d'un handicap physique, de troubles de la perception ou de capacités mentales, ou n'ayant pas l'expérience et les connaissances nécessaires, sauf sous la surveillance ou avec les instructions d'un personnel responsable de leur sécurité.
- N'utilisez pas le réfrigérateur s'il est endommagé. En cas de problème, contactez notre service technique.
- La sécurité électrique du réfrigérateur n'est garantie que si votre installation électrique domestique est conforme aux normes.
- Le produit présente des risques électriques en cas de pluie, de neige, de soleil ou de vent.
- Si l'alimentation électrique est affectée par un cordon d'alimentation endommagé, celui-ci doit être remplacé par un technicien qualifié du fabricant, de son service après-vente ou d'un organisme équivalent afin d'éviter tout danger.
- L'ampoule LED doit être remplacée par un professionnel. En cas de doute, contactez un centre de service agréé afin d'éviter tout danger.
- Lors de l'installation, ne branchez pas le réfrigérateur directement sur une prise murale, car cela pourrait entraîner des blessures graves.
- Ce réfrigérateur est exclusivement destiné à la conservation des aliments et ne doit pas être utilisé à d'autres fins.
- Si un voyant bleu est allumé sur le réfrigérateur, ne le fixez pas longuement, ni à l'œil nu ni avec des instruments optiques.
- Pour les réfrigérateurs à commande manuelle, après une coupure de courant, attendez au moins 5 minutes avant de les redémarrer.
- En cas de déménagement, ce manuel doit être remis au nouvel utilisateur avec l'appareil.
- Le cordon d'alimentation ne doit pas être endommagé pendant le transport du réfrigérateur. Le plier peut provoquer un incendie.
- Ne placez jamais d'objets lourds sur le cordon d'alimentation.
- Lors du branchement, ne touchez pas la prise avec les mains mouillées.
- Si la prise murale est mal fixée, ne branchez pas le réfrigérateur.
- Pour des raisons de sécurité, ne vaporisez pas d'eau directement sur les parties internes ou externes de l'appareil.
- Ne vaporisez pas de substances contenant des gaz inflammables, comme le propane, à proximité du réfrigérateur afin d'éviter tout risque d'incendie ou d'explosion.

- Ne surchargez pas le réfrigérateur. En cas de surcharge, les aliments risquent de tomber à l'ouverture, ce qui peut entraîner des blessures ou endommager l'appareil.
- Ne posez aucun objet sur le dessus du réfrigérateur, car ils peuvent facilement tomber à l'ouverture ou à la fermeture de la porte.
- Ne conservez pas dans le réfrigérateur des produits nécessitant une température précise (vaccins, médicaments thermosensibles, matériel de recherche scientifique, etc.).
- Si le réfrigérateur n'est pas utilisé pendant une période prolongée, débranchez-le, car le cordon d'alimentation pourrait s'endommager et provoquer un incendie.
- Nettoyez régulièrement les broches de la prise avec un chiffon sec, car elles pourraient sinon provoquer un incendie.
- Si les pieds réglables ne sont pas correctement fixés au sol, le réfrigérateur risque de se déplacer. Fixez-les correctement pour éviter tout déplacement.
- Ne forcez pas sur la poignée de la porte lorsque vous déplacez le réfrigérateur, car elle pourrait se casser.
- Si cet appareil doit être placé à côté d'autres réfrigérateurs ou congélateurs, un espace d'au moins 8 cm doit être respecté afin d'éviter la condensation sur les parois latérales adjacentes.
- N'utilisez pas ce produit lorsque la partie (couvercle de la carte de circuit imprimé) contenant la carte de circuit imprimé sur le dessus ou à l'arrière est ouverte.

Avertissement: Évitez toute obstruction et assurez une ventilation adéquate autour de l'appareil et à l'intérieur de sa structure.

Avertissement: N'accélérez pas le dégivrage à l'aide d'équipements mécaniques ou d'autres moyens que ceux recommandés par le fabricant.

Avertissement: Ne pas endommager le circuit de réfrigérant.

Avertissement: N'utilisez pas d'appareils électriques, autres que ceux recommandés par le fabricant, dans le compartiment de stockage des aliments de l'appareil.

Ne stockez pas d'explosifs à l'intérieur de l'appareil, tels que des aérosols inflammables.

Sécurité des enfants

- Si la porte est munie d'une serrure, la clé doit être tenue hors de portée des enfants.
- Gardez ce produit hors de portée des enfants.

Respect des consignes relatives aux DEEE et élimination des déchets

- Ce produit est conforme à la directive européenne relative aux DEEE (2012/19/UE). Il porte le symbole des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).
- Ce produit est fabriqué avec des composants et des matériaux de haute qualité, réutilisables et recyclables. En fin de vie, il ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères ni avec d'autres déchets. Il doit être déposé dans un point de collecte des équipements électriques et électroniques. Pour connaître les points de collecte, veuillez vous adresser à votre mairie.

Informations sur l'emballage

Les matériaux d'emballage de ce produit sont fabriqués à partir de matériaux recyclables conformément à la réglementation environnementale nationale. Ces matériaux d'emballage ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères ni avec d'autres déchets, mais déposés dans le point de collecte des emballages indiqué par votre mairie.

Avertissement HC

- Si le système de réfrigération de ce produit contient du R600a : ce gaz est inflammable. Par conséquent, lors de l'utilisation et du transport de ce produit, veillez à ne pas endommager le système de réfrigération ni la tuyauterie. En cas de dommage, tenez ce produit éloigné de toute source d'inflammation potentielle susceptible de provoquer un incendie et aérez la pièce où il se trouve.
- Si le système de réfrigération de ce produit contient du R134a, cet avertissement peut être ignoré.
- Le type de réfrigérant utilisé dans ce produit est indiqué sur la plaque signalétique située sur la paroi intérieure gauche du réfrigérateur.
- Lors de la mise au rebut de ce produit, ne le jetez pas au feu.

Mesures d'économie d'énergie

- Ne laissez pas la porte du réfrigérateur ouverte trop longtemps.
- Ne placez pas d'aliments ou de boissons chaudes dans le réfrigérateur.
- Ne surchargez pas le réfrigérateur, car cela bloque la circulation de l'air.
- N'installez pas le réfrigérateur en plein soleil ni à proximité de sources de chaleur (fours, lave-vaisselle, appareils de chauffage, etc.).
- Conservez les aliments dans des récipients hermétiques.
- Pour les réfrigérateurs avec compartiment congélateur : une fois les clayettes ou tiroirs retirés, vous pouvez y placer la quantité maximale d'aliments. La consommation d'énergie indiquée est calculée après avoir retiré les clayettes ou tiroirs et chargé le congélateur au maximum. L'utilisation des clayettes ou tiroirs est possible selon la forme et la taille des aliments congelés.
- Décongeler les aliments dans le réfrigérateur permet d'économiser de l'énergie et de préserver leur qualité.

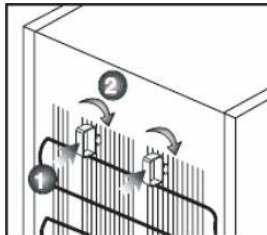
Installation

Veillez noter que si vous ne suivez pas les instructions de ce manuel, le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages.

Avant d'utiliser le réfrigérateur

Avant d'utiliser le réfrigérateur, vérifiez les points suivants :

1. Vérifiez que l'intérieur du réfrigérateur est sec et que l'air peut circuler librement derrière.
2. Installez deux cales en plastique, comme indiqué sur la figure. Ces cales créeront l'espace nécessaire entre le réfrigérateur et le mur pour permettre la circulation de l'air. (La figure est fournie à titre indicatif uniquement et peut différer légèrement de votre produit.)
3. Nettoyez l'intérieur du réfrigérateur en suivant les instructions du chapitre « Entretien et nettoyage ».
4. Branchez le réfrigérateur à une prise murale. Lorsque vous ouvrez la porte du congélateur, les voyants correspondants s'allument.
5. Au démarrage du compresseur, vous entendrez un bruit. Même à l'arrêt, le liquide et le gaz contenus dans le système de réfrigération peuvent produire un bruit normal.
6. Vous remarquerez probablement une augmentation de la température à l'avant du réfrigérateur. Ceci est normal. Ces zones sont conçues pour retenir la chaleur et éviter la condensation.



Raccordement électrique

Branchez ce produit à une prise de courant mise à la terre et protégée par un fusible de calibre approprié.

Information importante :

- Le raccordement doit être conforme à la réglementation nationale.
- Après l'installation, la prise du cordon d'alimentation doit être facilement accessible.
- La tension spécifiée doit correspondre à la tension d'alimentation.
- N'utilisez pas de rallonges ni de multiprises pour le raccordement.

Le cordon d'alimentation endommagé doit être remplacé par un électricien qualifié.

N'utilisez pas ce produit avant qu'il n'ait été correctement réparé, car cela pourrait entraîner une électrocution.

Élimination des matériaux d'emballage

Les matériaux d'emballage peuvent être dangereux pour les enfants. Gardez-les hors de leur portée ou triez-les et éliminez-les conformément aux consignes de tri. Jetez les matériaux d'emballage avec vos ordures ménagères.

Élimination des vieux réfrigérateurs

Lors de la mise au rebut d'un vieux réfrigérateur, veillez à préserver l'environnement. Pour vous en débarrasser, vous pouvez contacter un revendeur agréé ou votre centre de collecte des déchets.

Avant de vous en débarrasser, débranchez le réfrigérateur. Si la porte est verrouillée, assurez-vous qu'elle est déverrouillée afin d'éviter tout risque pour les enfants.

Emplacement et installation

Si la porte de la pièce où le réfrigérateur doit être installé n'est pas assez large pour laisser passer celui-ci, vous pouvez appeler notre service technique agréé et leur demander de démonter la porte du réfrigérateur afin qu'il puisse être inséré par la porte de la pièce.

1. Installez le réfrigérateur à un endroit facilement accessible.
2. Tenez le réfrigérateur éloigné des sources de chaleur et des endroits humides, et protégez-le de la lumière directe du soleil.
3. Assurez une ventilation adéquate autour du réfrigérateur pour un fonctionnement optimal. Si le réfrigérateur est installé dans une niche murale, il doit se trouver à au moins 5 cm du plafond et du mur. Si le sol est recouvert de moquette, surélevez le réfrigérateur de 2,5 cm.
4. Placez le réfrigérateur sur une surface plane et assurez-vous qu'il ne bascule pas.
5. Ne placez pas le réfrigérateur dans un endroit où la température ambiante est inférieure à 10 °C.

Réglage des pieds de nivellement

Si le réfrigérateur est déséquilibré :

Comme indiqué sur la figure, vous pouvez régler l'équilibre du réfrigérateur en tournant les pieds de nivellement situés à l'avant. Les tourner dans le sens de la flèche noire abaissera le coin où se trouve le pied ; les tourner dans le sens inverse le relèvera. Vous pouvez vous faire aider pour soulever légèrement le réfrigérateur afin de faciliter cette opération.



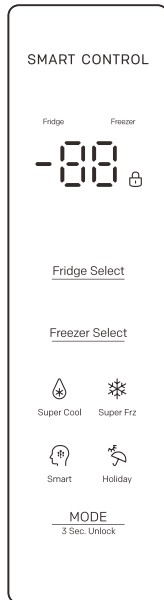
Préparation

- Le réfrigérateur doit être installé à au moins 30 cm des sources de chaleur (plaques de cuisson, fours, radiateurs, etc.). Il doit être installé à au moins 5 cm des fours électriques et protégé des rayons directs du soleil.
- La température ambiante de la pièce où le réfrigérateur est installé doit être d'au moins 10 °C. Pour préserver son efficacité, il est déconseillé de l'installer et de l'utiliser à une température inférieure à 10 °C.
- Nettoyez soigneusement l'intérieur du réfrigérateur.
- Si deux réfrigérateurs sont installés côte à côte, laissez un espace d'au moins 2 cm entre eux.
- Lors de la première utilisation du réfrigérateur, suivez ces instructions pendant les six premières heures :
 - N'ouvrez pas fréquemment la porte du réfrigérateur.
 - Ne placez pas d'aliments dans le réfrigérateur pendant cette période.
 - Ne débranchez pas le réfrigérateur. En cas de coupure de courant indépendante de votre volonté, consultez les instructions de la section « Dépannage ».
- Conservez l'emballage d'origine et les matériaux de protection pour tout déménagement ou transport ultérieur.

Affichage des codes d'erreur

Code d'erreur	Défaillance de la sonde de température ambiante	Défaillance de la sonde de température du réfrigérateur	Défaillance de la sonde de température du congélateur	Défaillance de la sonde de dégivrage
Clignement	1	2	3	4

Usage



Mode d'emploi

Maintenez le bouton de déverrouillage enfoncé pendant 3 secondes, puis appuyez sur les autres boutons.

Appuyez sur les boutons «Fridge Select» ou «Freezer Select» : le compartiment sélectionné clignote et vous pouvez choisir entre le réfrigérateur et le congélateur. Si vous ne faites rien pendant plus de 5 secondes, le réglage par défaut est confirmé et le nouveau réglage est appliqué.

En appuyant sur les boutons «Fridge Select» ou «Freezer Select», vous pouvez également régler la température du compartiment sélectionné.

Appuyez sur le bouton « MODE » pour sélectionner un autre mode.

Réglage de la température du réfrigérateur

Appuyez sur «Fridge Select» pour sélectionner le compartiment réfrigérateur ; le voyant clignote. À chaque pression sur le bouton, la température augmente selon la séquence suivante: 2 → 3 → ... → 8 → OF. Si aucune action n'est effectuée dans les 5 secondes, ou si le bouton «Fridge Select» est enfoncé pour accéder aux réglages d'un autre compartiment, l'affichage cesse de clignoter et le réglage est appliqué. Le réglage OF arrête le refroidissement du réfrigérateur. (Maintenez le bouton «Fridge Select» enfoncé pendant 5 secondes pour accéder directement au mode OF, puis maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes supplémentaires pour quitter ce mode et rétablir le dernier réglage du réfrigérateur.)

Réglage de la température du congélateur

Appuyez sur «Freezer Select» pour sélectionner le compartiment congélateur ; le voyant clignote. À chaque pression, la température augmente selon la séquence suivante : -25 → ... → -16 → -15. Si aucune action n'est effectuée dans les 5 secondes, ou si d'autres boutons sont enfoncés pour accéder aux réglages d'autres compartiments, le réglage est appliqué.

(L'image ci-dessus est fournie à titre indicatif uniquement. La configuration réelle dépend du produit ou des spécifications du distributeur.)

Réglage du mode

Appuyez sur le bouton « MODE » ; le mode actuel clignote. Vous pouvez choisir parmi quatre modes : "Smart", "PowerCool", "PowerFreeze" ou "Holiday" sélectionnables à l'aide du bouton « MODE ». Si aucune action n'est effectuée pendant plus de 5 secondes, le mode par défaut est validé et le réglage est appliqué. Une fois les températures du réfrigérateur et du congélateur réglées, l'appareil quitte le mode de sélection et le voyant de mode s'éteint.

Mode Smart

Le réfrigérateur ajuste automatiquement la température en fonction de la température ambiante et de la température intérieure ; l'utilisateur n'a pas besoin de sélectionner la température, ce qui représente un gain de temps et d'efforts.

Mode PowerCool

Dans ce mode, le compartiment réfrigérateur atteindra rapidement la température souhaitée afin de préserver la fraîcheur des aliments. Sélectionnez ce mode si vous souhaitez ranger une grande quantité d'aliments au réfrigérateur en une seule fois.

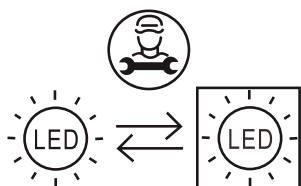
Mode PowerFreeze

Les aliments seront congelés rapidement. Remarque : ce mode vous permet de choisir entre deux durées : 6 heures et 48 heures. L'activation de PowerFreeze utilise par défaut le mode 6 heures.

Pour utiliser PowerFreeze pendant 48 heures, procédez comme suit : PowerFreeze activé et panneau de commande déverrouillé, maintenez enfoncé le bouton « ROOM » pendant 5 secondes (ou jusqu'au signal sonore). L'écran de sélection de la durée de congélation s'affiche, ainsi que l'heure actuelle (en heures) ; les autres icônes disparaissent. Appuyez ensuite sur « MODE » pour régler la durée de PowerFreeze, par cycles de 6 à 48 heures. Si aucune action n'est effectuée dans les 5 secondes suivant le verrouillage automatique, les paramètres sont appliqués et l'affichage revient à la normale. PowerFreeze démarre immédiatement après la saisie des paramètres et se désactive, avec retour au mode normal, une fois le temps écoulé.

Mode Holiday

Si personne n'est à la maison pendant les vacances, vous pouvez sélectionner ce mode. Le réfrigérateur et le congélateur s'ajusteront automatiquement à la température appropriée.



Ce produit contient une source lumineuse de classe énergétique G.

Toute réparation ou maintenance des éclairages LED doit être effectuée par le fabricant, son service technique ou un autre professionnel qualifié.

Entretien et nettoyage

N'utilisez jamais d'essence, de benzène ou de substances similaires pour nettoyer cet appareil.

Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.

N'utilisez jamais de produits abrasifs, de savon, de détergent ou de cire à polir pour nettoyer cet appareil.

Utilisez un chiffon imbibé d'eau tiède pour nettoyer l'extérieur de l'appareil, puis séchez-le.

Humidifiez et essorez un chiffon imbibé d'une solution d'eau et d'une cuillère à café de bicarbonate de soude pour nettoyer l'intérieur du réfrigérateur, puis séchez-le avec un chiffon propre.

Assurez-vous qu'aucune eau ne pénètre dans la douille de l'ampoule ni dans les autres composants électriques.

Si le réfrigérateur n'est pas utilisé pendant une période prolongée, débranchez-le, retirez tous les aliments, nettoyez-le et laissez la porte entrouverte.

Vérifiez régulièrement le joint de la porte et assurez-vous que le réfrigérateur est propre et exempt de résidus alimentaires.

Si vous devez retirer le cadre de la porte, retirez tout le contenu du réfrigérateur, puis poussez le cadre de la porte vers le haut par le bas.

N'utilisez jamais de détergents ni d'eau chlorée pour nettoyer l'extérieur du réfrigérateur ou ses parties chromées, car le chlore peut corroder les surfaces métalliques.

N'utilisez pas d'objets pointus ou abrasifs, ni de savon, de produits nettoyants, de détergent, d'essence, de benzène, de cire à polir, etc., pour nettoyer cet appareil, car les joints des pièces en plastique pourraient se détériorer et les déformer. Vous pouvez utiliser de l'eau tiède et des chiffons doux pour nettoyer et sécher le produit.

Protection de la surface en plastique

Ne placez pas d'huile liquide ni d'aliments cuits à l'huile qui ne sont pas dans des récipients hermétiques au réfrigérateur, car ils pourraient endommager la surface en plastique. En cas de projection d'huile de cuisson sur la surface en plastique, nettoyez immédiatement la zone touchée à l'eau tiède.

Suggestions de dépannage

Avant d'appeler le support technique, consultez cette liste ; elle pourrait vous faire gagner du temps et de l'argent. Cette liste répertorie les situations que vous pourriez rencontrer en fonctionnement normal et qui ne sont pas liées au produit ou à ses matériaux. Certaines des fonctionnalités décrites ici peuvent ne pas s'appliquer à votre produit.

Le réfrigérateur ne fonctionne pas.
Est-il correctement branché ? > Assurez-vous que la fiche est bien insérée dans la prise. Le fusible ou le disjoncteur de la prise du réfrigérateur a-t-il sauté ? > Vérifiez le fusible.
De la condensation apparaît sur les parois latérales du réfrigérateur (zone multifonction, zone de contrôle du refroidissement et zone de contrôle de la température variable).
La température ambiante est très basse ; la porte du réfrigérateur est fréquemment ouverte et fermée ; l'humidité ambiante est très élevée ; des aliments contenant de l'eau sont conservés dans des récipients ouverts ; la porte du réfrigérateur est mal fermée ; le thermostat automatique est réglé sur une température trop basse. Réduisez la durée d'ouverture de la porte ou sa fréquence d'utilisation. Utilisez un couvercle adapté pour couvrir les aliments dans des récipients ouverts. Essuyez la condensation avec un chiffon sec et vérifiez si elle réapparaît.
Le compresseur ne fonctionne pas.
En cas de coupure de courant ou si l'appareil est débranché puis rebranché brusquement, la pression de refroidissement dans le système de réfrigération ne sera pas équilibrée et la chaleur de protection du compresseur sera évacuée. Le réfrigérateur reprendra son fonctionnement normal après environ 6 minutes. S'il ne démarre toujours pas après ce délai, veuillez contacter un technicien. Le réfrigérateur est en cours de dégivrage. Ceci est normal pour les réfrigérateurs à dégivrage automatique ; le cycle de dégivrage doit s'effectuer périodiquement. Le cordon d'alimentation du réfrigérateur est peut-être débranché ; assurez-vous qu'il est bien branché à la prise. La température est-elle correctement réglée ? Il se peut qu'il y ait une coupure de courant.
Le réfrigérateur démarre trop souvent ou met trop de temps à démarrer.
Ce réfrigérateur est peut-être plus large que le précédent. C'est normal ; s'il est plus grand, il fonctionnera plus longtemps. Ceci est fréquent par forte chaleur. Il se peut que le cordon d'alimentation vienne d'être branché ou que de nouveaux aliments aient été ajoutés au réfrigérateur. Le refroidissement complet peut prendre plusieurs heures. Il est possible que vous ayez récemment placé une grande quantité d'aliments chauds dans le réfrigérateur. Cela peut entraîner un temps de fonctionnement prolongé avant que la température de conservation ne soit atteinte. La porte du réfrigérateur a peut-être été ouverte trop souvent ou mal fermée pendant un certain temps. Si de l'air chaud pénètre dans le réfrigérateur, son fonctionnement sera plus long. Il est donc conseillé de limiter la fréquence d'ouverture de la porte. La porte du réfrigérateur ou du congélateur est peut-être mal fermée. Vérifiez qu'elle est bien fermée.

Le réfrigérateur est réglé sur une température très basse. Augmentez la température et attendez qu'elle atteigne la température souhaitée.
Le joint de la porte du congélateur ou du réfrigérateur est peut-être sale, usé, déchiré ou mal fixé. Il convient de le nettoyer ou de le remplacer. Un joint usé ou déchiré peut contraindre le réfrigérateur à consommer davantage d'énergie pour maintenir la température adéquate.

La température du congélateur est très basse, et celle du réfrigérateur est correcte.

La température du congélateur est réglée trop bas. Augmentez-la et vérifiez à nouveau.

La température du réfrigérateur est très basse, et celle du congélateur est correcte.

La température du réfrigérateur est réglée trop bas. Augmentez-la et vérifiez à nouveau.

Les aliments conservés au réfrigérateur sont recouverts d'une couche de glace.

La température du réfrigérateur est réglée trop bas. Augmentez-la et vérifiez à nouveau.

La température dans le réfrigérateur ou le congélateur est très élevée.

Il se peut que le réfrigérateur soit réglé sur une température très élevée, et le réglage du compartiment réfrigérateur influe sur la température du congélateur. Ajustez le réglage de la température du réfrigérateur ou du congélateur jusqu'à ce que la température du compartiment atteigne un niveau approprié.

La porte du réfrigérateur a peut-être été ouverte trop souvent ou mal fermée pendant un certain temps. Si de l'air chaud pénètre dans le réfrigérateur, celui-ci fonctionnera plus longtemps ; limitez donc la fréquence d'ouverture de la porte. La porte du réfrigérateur est peut-être mal fermée ; fermez-la complètement.

Il se peut que vous veniez de ranger beaucoup d'aliments chauds dans le réfrigérateur. Attendez que le compartiment atteigne la température requise. Il se peut également que vous veniez de brancher le réfrigérateur. Le réfrigérateur a besoin de temps pour refroidir complètement.

Le réfrigérateur fait du bruit pendant son fonctionnement.

Les performances du réfrigérateur peuvent varier en fonction des variations de la température ambiante. Ceci est normal et n'indique pas un dysfonctionnement.

Vibrations ou bruit

Le réfrigérateur peut vibrer pendant son fonctionnement si le sol n'est pas de niveau et stable. Assurez-vous que le sol est de niveau et suffisamment solide pour supporter le poids du réfrigérateur. Des bruits peuvent également se produire si des objets sont placés sur le réfrigérateur ; retirez-les si nécessaire.

Le réfrigérateur fait des bruits qui ressemblent à des éclaboussures ou à des clapotis de liquide.
Cela est dû à la circulation des liquides et des gaz selon le principe de fonctionnement du réfrigérateur. Ce phénomène est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement.
On entend des bruits de mouvement d'air.
Le ventilateur sert à refroidir l'appareil. Ceci est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement.
De la condensation apparaît sur les parois internes du réfrigérateur.
L'environnement chaud et humide provoque la formation de givre et de condensation. Ceci est normal et ne constitue pas un dysfonctionnement. La porte est peut-être mal fermée ; veuillez vérifier qu'elle l'est. La porte du réfrigérateur a peut-être été ouverte trop souvent ou mal fermée pendant un certain temps. Réduisez la fréquence d'ouverture de la porte.
Humidité à l'extérieur ou sur le cadre de la porte du réfrigérateur
L'air peut être très humide. Dans les environnements très humides, c'est normal. Lorsque l'humidité diminuera, la condensation disparaîtra.
Une odeur étrange se dégage de l'intérieur du réfrigérateur.
Il est nécessaire de nettoyer l'intérieur du réfrigérateur. Utilisez une éponge imbibée d'eau chaude ou une solution d'eau et de bicarbonate de soude. Certains récipients ou accessoires de rangement peuvent être à l'origine d'odeurs. Essayez d'utiliser des récipients ou accessoires de rangement d'une autre marque.
La porte du réfrigérateur n'est pas fermée.
La porte est peut-être bloquée par des emballages alimentaires. Retirez tout emballage qui l'empêche de se fermer. Le réfrigérateur n'est pas parfaitement de niveau et vacille au moindre mouvement. Ajustez les vis de nivellement. Le sol n'est peut-être pas plat ou suffisamment solide. Assurez-vous qu'il est de niveau et qu'il peut supporter le poids du réfrigérateur.
Le bac à légumes est bloqué.
Il se peut que les aliments touchent le haut du tiroir. Vous devriez les réorganiser à l'intérieur.

CONDITIONS DE GARANTIE

Cet appareil est garanti pendant trois ans à compter de la date de vente contre tout défaut de fabrication, y compris la main-d'œuvre et les pièces de rechange. Afin de prouver la date d'achat, la facture ou le ticket de caisse doit être présenté. Les conditions de cette garantie s'appliquent uniquement à l'Espagne et au Portugal. Si vous avez acheté ce produit dans un autre pays, veuillez consulter votre revendeur pour connaître les conditions applicables.

EXCLUSIONS DE LA GARANTIE

1. Les télécommandes, les caoutchoucs des bouches d'égout, les serrures et les joints des portes, les coupe-bise.
2. Les dommages causés à l'émail, à la peinture, au nickelage, au chromage, à la rouille ou à d'autres types de pièces ou composants esthétiques qui n'affectent pas le fonctionnement interne de l'appareil.
3. Dommages aux pièces d'usure dus à l'utilisation, à la corrosion ou à l'oxydation, qu'ils soient causés par l'utilisation normale de l'appareil ou par une détérioration accélérée due à des circonstances environnementales ou climatiques défavorables. Ne convient pas à une utilisation en extérieur.
4. Les dommages aux parties fragiles du verre, de la vitrocéramique, des matières plastiques, des poignées, des paniers, des portes ou des ampoules lorsque leur défaillance ou leur rupture n'est pas imputable à un défaut de fabrication.
5. Les pannes produites par des causes fortuites ou des accidents de force majeure, ou résultant d'une utilisation anormale, négligente ou inadéquate de l'appareil.
6. Les responsabilités civiles de toute nature.
7. Les dommages consécutifs à l'appareil pour autant qu'ils n'aient pas été causés par un dysfonctionnement interne.
8. La maintenance ou l'entretien de l'appareil : vérifications périodiques, réglages et graissage.
9. Les pannes que peuvent subir les accessoires et les compléments, les adaptateurs, les câbles externes, les sacs, les pièces détachées de toutes sortes, les lampes, ainsi que toute pièce considérée comme consommable par le fabricant.
10. Les pannes causées par une installation incorrecte ou non légale, une ventilation inadéquate, un manque de mise à la terre dans l'habitation, des altérations courantes, des modifications inappropriées ou l'utilisation de pièces de rechange non originales.
11. Appareils utilisés dans des applications industrielles ou à des fins commerciales.
12. Les appareils dont le numéro de série est illisible ou altéré.
13. Les défauts ou pannes causés à la suite de réparations, de modifications ou de démontage de l'installation de l'appareil par l'utilisateur ou par un technicien non autorisé par le fabricant, ou à la suite du non-respect manifeste des instructions d'utilisation et d'entretien du fabricant.
14. Tous les manuels doivent être conservés avec l'appareil pendant la période de garantie. Si l'équipement est vendu, donné ou cédé, le manuel et tous les documents connexes doivent être remis au nouvel utilisateur. Si l'un de ces documents est perdu, il ne pourra pas être remplacé.
15. Les pannes ayant pour origine ou résultant directement ou indirectement : du contact avec des liquides, des produits chimiques et d'autres substances, ainsi que des conditions liées au climat ou à l'environnement : tremblements de terre, incendies, inondations, chaleur excessive ou toute autre force extérieure, comme les insectes, les rongeurs et autres animaux qui peuvent avoir accès à l'intérieur de la machine ou à ses points de connexion.
16. Les dommages dérivés du terrorisme, de l'émeute, du tumulte populaire, des manifestations et des grèves légales ou illégales ; des actes des Forces Armées ou des Forces de Sécurité de l'Etat en temps de paix ; des conflits armés et des actes de guerre (déclarés ou non) ; de la réaction nucléaire ou des radiations ou de la contamination radioactive ; du défaut ou de la défectuosité des biens ; des événements classés par le Gouvernement National comme "catastrophe ou calamité nationale".

Toutes les informations et instructions contenues dans ce manuel se réfèrent à l'état actuel du développement. Les images utilisées sont symboliques et servent uniquement à des fins d'illustration et peuvent ne pas représenter l'aspect réel du produit. En raison d'éventuelles erreurs de composition ou d'impression, ainsi que de la nécessité de procéder à des modifications techniques permanentes, Johnson ne peut être tenu responsable de l'exactitude du contenu de ce manuel. Pour obtenir la version la plus récente de ce document, veuillez vous référer au QR figurant sur les pages de couverture ou à la section Documentation technique de notre site Internet.



Leia primeiro este manual.

Caros usuários:

O nosso produto é fabricado com equipamentos avançados, passou por rigorosos testes de controlo de qualidade e foi concebido para oferecer um serviço altamente eficiente. Assim, recomendamos que leia atentamente este manual antes de utilizar o produto e o guarde num local adequado para consultas futuras.

Este manual

- Ajudará a usar este dispositivo de forma rápida e segura.
- Leia atentamente antes de instalar e utilizar este produto.
- As instruções devem ser seguidas, especialmente as de segurança.
- Mantenha este manual num local de fácil acesso para consulta a qualquer momento.
- Leia também os restantes documentos que acompanham este produto.

Este manual pode ser aplicável a outros modelos.

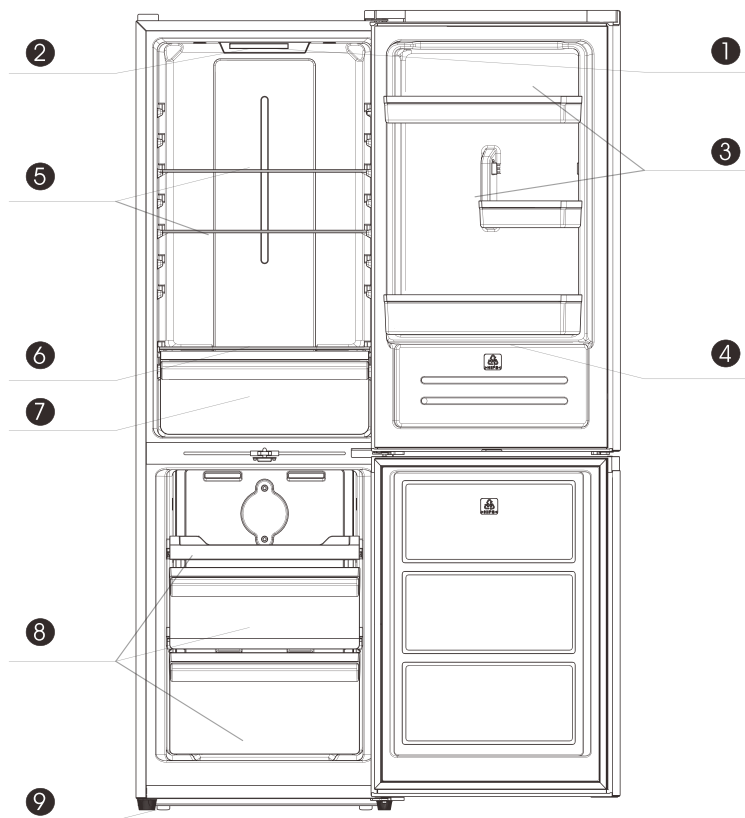
CONTEÚDO

PT

- 1 REFRIGERADOR
- 2 AVISOS IMPORTANTES DE
SEGURANÇA
- 8 INSTALAÇÃO
- 10 PREPARAÇÃO
- 11 USO
- 13 MANUTENÇÃO E LIMPEZA
- 14 SUGESTÕES PARA RESOLUÇÃO DE
PROBLEMAS
- 17 GARANTIA

Refrigerador

A imagem aqui apresentada é apenas para fins ilustrativos e pode não corresponder exatamente ao seu produto. Se os componentes principais não estiverem incluídos no produto que adquiriu, isso indica que estes componentes principais são aplicáveis a outros modelos.



- | | |
|---------------------------------------|---|
| 1. Ecrã de exibição | 6. Tampa da gaveta |
| 2. Luz | 7. Gaveta para frutas e legumes frescos |
| 3. Prateleira superior do frigorífico | 8. Gaveta do congelador |
| 4. Prateleira inferior do frigorífico | 9. Pés niveladores |
| 5. Prateleira de vidro | |

Nota importante:

1. A aparência e as especificações do produto podem variar sem aviso prévio para melhorar a qualidade do produto.
2. A aparência e as especificações do produto podem variar em função de testes de eficiência energética ou de segurança, etc.

Avisos de segurança importantes

Este aparelho foi concebido para uso doméstico e aplicações similares, como cozinhas em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho; residências rurais e por hóspedes em hotéis, motéis e outros estabelecimentos residenciais; pousadas; serviços de catering e aplicações não comerciais similares.

Se o cabo de alimentação estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, por um agente de assistência autorizado ou por pessoal qualificado para evitar qualquer risco.

Não armazene substâncias explosivas, como latas de aerossol com propelentes inflamáveis, neste aparelho. O aparelho deve ser desligado da tomada após a utilização e antes de qualquer manutenção.

AVISO: Mantenha a ventilação livre de obstruções, tanto no interior do aparelho como em qualquer estrutura embutida.

AVISO: Não utilize dispositivos mecânicos ou outros meios para acelerar o processo de descongelação, exceto os recomendados pelo fabricante.

AVISO: Não danifique o circuito de refrigeração.

AVISO: Não utilize aparelhos elétricos no interior dos compartimentos de armazenamento de alimentos do aparelho, a menos que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.

AVISO: Elimine o frigorífico de acordo com as normas locais, uma vez que utiliza gás e refrigerante inflamáveis.

AVISO: Ao posicionar o aparelho, certifique-se de que o cabo de alimentação não está preso ou danificado.

AVISO: Não ligue várias fichas ou fontes de alimentação portáteis à parte traseira do aparelho. Não utilize extensões ou adaptadores sem fios de terra (dois pinos)

PERIGO: Risco de aprisionamento de crianças. Antes de eliminar o seu frigorífico ou congelador antigo:

- Remova as portas.
- Deixe as prateleiras no lugar para que as crianças não consigam entrar facilmente.

O frigorífico deve ser desligado da tomada antes de tentar instalar os acessórios.

O fluido refrigerante e o material isolante de ciclopentano utilizados nos frigoríficos são inflamáveis. Por isso, ao eliminar o frigorífico, este deve ser mantido afastado de qualquer fonte de fogo e reciclado por uma empresa de reciclagem qualificada e especializada, em vez de ser incinerado, para evitar danos ambientais ou outros prejuízos.

De acordo com as normas EN: Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os riscos envolvidos. As crianças dos 3 aos 8 anos podem carregar e descarregar aparelhos de refrigeração.

De acordo com as normas IEC: Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho por parte de uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.

Para evitar a contaminação dos alimentos, siga estas instruções:

Deixar a porta aberta durante longos períodos pode provocar um aumento significativo da temperatura no interior do aparelho.

- Limpe regularmente as superfícies que possam entrar em contacto com os alimentos e os sistemas de drenagem acessíveis.
- Limpe os reservatórios de água se não forem utilizados durante 48 horas; drene o sistema de água ligado ao abastecimento se não for utilizado durante 5 dias.
- Armazene a carne e o peixe cru em recipientes adequados no frigorífico para que não entrem em contacto com outros alimentos nem gotejem sobre eles.
- Os compartimentos do congelador com duas estrelas** são adequados para armazenar alimentos pré-congelados, armazenar ou preparar gelados e fazer cubos de gelo.
- Os compartimentos com uma estrela*, duas estrelas** e três estrelas*** não são adequados para congelar alimentos frescos.
- Se o frigorífico permanecer vazio por longos períodos, desligue-o, descongele-o, limpe-o, seque-o e deixe a porta aberta para evitar o crescimento de bolor no seu interior.



Atenção: Risco de incêndio/materiais inflamáveis

- Siga estas instruções cuidadosamente, pois a inobservância das mesmas pode resultar em ferimentos graves ou danos e anulará todos os compromissos de garantia relativos a reparações e fiabilidade.
- Este produto destina-se ao uso doméstico e similares. Foi concebido para utilização em ambientes interiores e fechados, como casas, lojas e escritórios, bem como em instalações fechadas, como quintas, hotéis e apartamentos de férias. Este produto não deve ser utilizado no exterior.

Segurança geral

- Para eliminar/abandonar este produto, recomendamos que consulte o nosso serviço técnico autorizado, de forma a obter as informações necessárias e identificar o organismo competente.

Aviso de segurança importante

- Para qualquer problema ou dúvida relacionada com o frigorífico, consulte um técnico autorizado. Antes de contactar um técnico autorizado, não tente reparar o frigorífico nem permita que outras pessoas o façam.
- Não consuma de imediato cones de gelado ou cubos de gelo retirados do congelador. (Isto pode causar queimaduras pelo frio.)
- Para produtos com compartimento de congelador: Não coloque bebidas líquidas em garrafas ou latas dentro do compartimento do congelador, pois podem abrir.
- Não toque em alimentos congelados com as mãos, pois podem ficar agarrados.
- Desligue o frigorífico da tomada antes de o limpar ou descongelá-lo.
- Nunca utilize vapor ou produtos de limpeza gasosos ao limpar ou descongelar o frigorífico. Nestas circunstâncias, o vapor pode entrar em contacto com componentes eléctricos e provocar um curto-circuito ou choque eléctrico.
- Não utilize partes do frigorífico, como a porta, como suporte ou escada.
- Não utilize aparelhos eléctricos no interior do frigorífico.
- Não utilize ferramentas de perfuração ou de corte que possam danificar qualquer parte do frigorífico, uma vez que o criogénico circula no seu interior. Se o canal de gás ou a secção de expansão do tubo de revestimento da superfície do evaporador for perfurado, o criogénico poderá escapar e causar irritação da pele e danos nos olhos.
- Não utilize qualquer material para cobrir ou obstruir as aberturas de ventilação do frigorífico.
- As instalações eléctricas devem ser reparadas por pessoal autorizado. As reparações realizadas por pessoal não qualificado podem representar um perigo para os utilizadores.
- Em caso de avaria, ou durante trabalhos de manutenção ou reparação, a alimentação eléctrica do frigorífico deve ser desligada, desligando o fusível ou o cabo de alimentação.

- Não puxe o cabo de alimentação ao desligar o aparelho da tomada.
- Se armazenar bebidas alcoólicas no frigorífico, as garrafas devem estar bem fechadas e armazenadas na posição vertical.
- Nunca armazene latas de aerossol contendo substâncias inflamáveis ou explosivas no frigorífico.
- Não acelere o descongelamento utilizando dispositivos mecânicos ou outros meios, a menos que seja recomendado pelo fabricante.
- Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) que sofram de força física, percepção ou capacidade mental reduzidas, ou que não possuam a experiência e os conhecimentos relevantes, a menos que sejam supervisionadas ou instruídas por pessoal responsável pela sua segurança.
- Não utilize o frigorífico se estiver danificado. Se existir algum problema, contacte a nossa assistência técnica.
- A segurança elétrica do frigorífico só pode ser garantida se o sistema de ligação à terra da sua residência estiver em conformidade com as normas.
- O produto apresenta riscos de segurança elétrica em caso de chuva, neve, sol e vento.
- Se a alimentação elétrica for afetada devido a danos no cabo de alimentação, para evitar riscos, o cabo de alimentação deve ser substituído por pessoal qualificado da fábrica, do departamento de reparação ou de outro departamento semelhante.
- A lâmpada LED deve ser substituída por um profissional. Em caso de dúvida, contacte uma assistência técnica autorizada para evitar qualquer perigo.
- Durante a instalação, não ligue o frigorífico diretamente à tomada, pois pode causar ferimentos graves.
- O frigorífico destina-se apenas ao armazenamento de alimentos e não deve ser utilizado para qualquer outro fim.
- Se houver uma luz azul no frigorífico, não olhe para ela durante períodos prolongados, seja a olho nu ou com instrumentos óticos.
- Para frigoríficos com controlo manual, após uma falha de energia, aguarde pelo menos 5 minutos antes de o voltar a ligar.
- Em caso de transferência do produto, este manual deverá ser entregue ao novo utilizador juntamente com o produto.
- O cabo de alimentação não deve ser danificado durante o transporte do frigorífico. Dobrar o cabo de alimentação pode provocar um incêndio.
- Nunca coloque objetos pesados sobre o cabo de alimentação.
- Ao ligar este produto à tomada, não toque na ficha com as mãos molhadas.
- Se a tomada estiver solta, não ligue o frigorífico. Por motivos de segurança, não deite água diretamente nas partes internas ou externas deste produto.
- Não pulverize substâncias que contenham gases inflamáveis, como o gás propano, perto do frigorífico para evitar o risco de incêndio ou explosão.

- Não sobrecarregue o frigorífico. Se o frigorífico estiver sobrecarregado, os alimentos podem cair ao abri-lo, causando ferimentos ou danos no frigorífico. Não coloque objetos em cima do frigorífico, pois podem cair facilmente ao abrir ou fechar a porta.
- Não armazene artigos que exijam uma temperatura precisa no frigorífico (vacinas, medicamentos sensíveis à temperatura, materiais para investigação científica, etc.).
- Se o frigorífico não for utilizado durante um longo período, desligue-o da tomada, pois o cabo de alimentação pode ficar danificado e provocar um incêndio.
- Limpe regularmente os pinos da ficha com um pano seco, pois, caso contrário, podem provocar um incêndio.
- Se os pés ajustáveis não estiverem firmemente fixos ao chão, o frigorífico pode mover-se. Fixar corretamente os pés ajustáveis ao chão pode evitar que o frigorífico se mova.
- Não force o puxador da porta ao mover o frigorífico, pois pode partir. Se este produto necessitar de ser colocado ao lado de outros frigoríficos ou congeladores, o espaço entre eles deve ser de pelo menos 8 cm; caso contrário, é provável que ocorra condensação nas paredes laterais adjacentes.
- Não utilize este produto quando a parte (tampa da placa de circuito eletrónico) que contém a placa de circuito eletrónico na parte superior ou traseira estiver aberta.

Aviso: Evite qualquer obstrução e mantenha uma ventilação adequada em redor do aparelho ou no interior da estrutura de instalação.

Aviso: Não acelere o descongelamento utilizando equipamentos mecânicos ou outros meios, exceto os recomendados pelo fabricante.

Aviso: Não danifique o circuito de refrigeração.

Aviso: Não utilize aparelhos elétricos, exceto os recomendados pelo fabricante, no compartimento de armazenamento de alimentos do aparelho.

Não armazene explosivos no interior do aparelho, como por exemplo aerossóis que promovem a combustão.

Segurança infantil

- Se a porta estiver equipada com fechadura, a chave deve ser mantida fora do alcance das crianças.
- Mantenha este produto fora do alcance das crianças.

Conformidade com as instruções da Diretiva REEE e eliminação de resíduos.

- Este produto está em conformidade com as diretivas da UE sobre REEE (2012/19/UE). Este produto ostenta o símbolo de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE).
- Este produto é fabricado com peças e materiais de alta qualidade, reutilizáveis e recicláveis. No final da sua vida útil, este produto não deve ser eliminado como lixo doméstico ou com outros resíduos. Em vez disso, deve ser entregue em centros de recolha de equipamento eléctrico e electrónico reciclado. Para obter informações sobre estes centros de recolha, consulte a autoridade local.

Informações sobre a embalagem

Os materiais de embalagem deste produto são feitos de materiais recicláveis, em conformidade com as normas ambientais nacionais. Estes materiais de embalagem não devem ser eliminados com o lixo doméstico ou outros resíduos, mas sim enviados para o ponto de reciclagem de materiais de embalagem especificado pela sua autoridade local.

Aviso sobre HC

- Se o sistema de refrigeração deste produto contiver R600a: Este gás é inflamável. Por conseguinte, durante a utilização e transporte deste produto, não danifique o sistema de refrigeração ou a tubagem. Caso ocorra algum dano, mantenha este produto afastado de qualquer fonte de ignição que possa provocar um incêndio e ventile o ambiente onde se encontra.
- Se o sistema de refrigeração deste produto contiver R134a, este aviso poderá ser desconsiderado.
- O tipo de refrigerante utilizado neste produto está indicado na placa de características localizada na parede esquerda, no interior do frigorífico.
- Ao descartar este produto, não o deite para o fogo.

Medidas de poupança de energia

- Não deixe a porta do frigorífico aberta durante longos períodos.
- Não coloque alimentos ou bebidas quentes dentro do frigorífico.
- Não sobrecarregue o frigorífico, pois isso bloqueará a circulação de ar interior.
- Não instale o frigorífico sob luz solar direta ou perto de fontes de calor (como fornos, máquinas de lavar loiça ou aquecedores).
- Armazene os alimentos em recipientes hermeticamente fechados.
- Para produtos com compartimento de congelador: Após a remoção das prateleiras ou gavetas do congelador, a quantidade máxima de alimentos pode ser colocada no congelador do frigorífico. O valor de consumo de energia indicado para o frigorífico é determinado após a remoção das prateleiras ou gavetas do congelador e o carregamento da quantidade máxima de alimentos. É seguro utilizar as prateleiras ou gavetas dependendo do formato e tamanho dos alimentos a congelar. Descongelar os alimentos congelados no compartimento do frigorífico poupa energia e mantém a qualidade dos alimentos de forma eficaz.

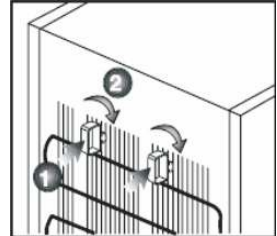
Instalação

Note que se não seguir as instruções deste manual, o fabricante não se responsabilizará por quaisquer danos que possam ocorrer.

Antes de operar o frigorífico

Antes de utilizar o frigorífico, verifique o seguinte:

1. Verifique se o interior do frigorífico está seco e se o ar pode circular livremente atrás do mesmo.
2. Instale duas cunhas de plástico, conforme indicado na figura. As cunhas de plástico proporcionarão a distância necessária entre o refrigerador e a parede para permitir a circulação do ar. (A figura é meramente ilustrativa e pode não ser exatamente igual ao seu produto.)



3. Limpe o interior do frigorífico seguindo as sugestões do capítulo "Manutenção e Limpeza".
4. Ligue o frigorífico a uma tomada. Ao abrir a porta do congelador, as luzes interiores correspondentes acendem-se.
5. Quando o compressor ligar, ouvirá um ruído. Mesmo que o compressor não esteja a funcionar, o líquido e o gás selados dentro do sistema de refrigeração provavelmente produzirão ruído, o que é normal.
- 6.º Provavelmente irá notar que a temperatura na parte frontal do frigorífico aumenta. Isso é normal. Estas áreas são concebidas para reter o calor e evitar a condensação.

Conexão elétrica

Ligue este produto a uma tomada com ligação à terra protegida por um fusível de capacidade adequada.

Informação importante:

- A ligação deve estar em conformidade com as normas nacionais.
- Após a instalação, a ficha do cabo de alimentação deve estar ao alcance da mão.
- A tensão especificada deve corresponder à tensão da rede elétrica.
- Não utilize extensões ou régua de tomadas para a ligação.

O cabo de alimentação danificado deve ser substituído por um eletricista qualificado.

Não utilize este produto antes de o ter reparado devidamente, pois isso pode resultar em choque elétrico.

Eliminação de materiais de embalagem

Os materiais de embalagem podem ser perigosos para as crianças. Mantenha-os fora do alcance das crianças ou separe-os e elimine-os de acordo com as instruções de eliminação. Elimine os materiais de embalagem juntamente com o lixo doméstico comum.

Descarte de frigoríficos antigos

Ao descartar um frigorífico antigo, evite prejudicar o meio ambiente. Para tal, contacte um revendedor autorizado ou o centro de recolha de lixo da sua cidade.

Antes de descartar o frigorífico, desligue-o da tomada. Além disso, se a porta estiver trancada, certifique-se de que a destranca para evitar qualquer perigo para as crianças.

Localização e instalação

Se a porta da divisão onde o frigorífico vai ser instalado não for suficientemente larga para a passagem do aparelho, pode contactar a nossa assistência técnica autorizada e solicitar a remoção da porta do frigorífico para que possa ser inserido através da porta da divisão.

1. O frigorífico deve ser instalado num local conveniente.
2. O frigorífico deve ser mantido afastado de fontes de calor e zonas húmidas, e protegido da luz solar direta.
3. Deve existir ventilação adequada em redor do frigorífico para um funcionamento eficiente. Se o frigorífico for instalado num nicho na parede, deverá estar a pelo menos 5 cm do teto e da parede. Se o pavimento for alcatifado, o frigorífico deve ser elevado 2,5 cm do chão.
4. O frigorífico deve ser colocado numa superfície nivelada e evitar que balance.
5. Não coloque o frigorífico a uma temperatura ambiente abaixo dos 10°C.

Ajustar os pés niveladores

Se o frigorífico estiver desequilibrado:

Como mostrado na figura, pode rodar os pés niveladores na parte da frente para equilibrar o frigorífico. Rodando-os na direção da seta preta, o canto onde se encontra o pé nivelador ficará mais baixo; rodando-os no sentido oposto, esse canto ficará mais alto. Pode pedir a alguém que o ajude a levantar ligeiramente o frigorífico para facilitar este processo.



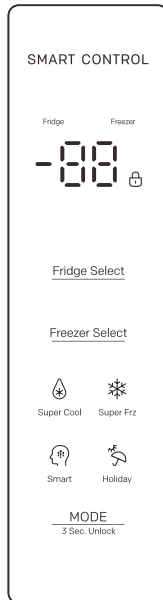
Preparação

- O frigorífico deve ser instalado a pelo menos 30 cm de distância de fontes de calor (como fogões, fornos ou aquecedores). Deve ser instalado a pelo menos 5 cm de distância de fornos elétricos e protegido da luz solar direta.
- A temperatura ambiente onde o frigorífico está instalado deve ser de, pelo menos, 10 °C. Para evitar afetar a eficiência do frigorífico, não é recomendável instalá-lo e utilizá-lo abaixo dessa temperatura.
- Certifique-se de que limpa completamente o interior do frigorífico.
- Se forem instalados dois frigoríficos lado a lado, deve ser deixado um espaço de pelo menos 2 cm entre eles.
- Para a configuração inicial do frigorífico, siga estas instruções durante as primeiras seis horas:
 - Não abra a porta do frigorífico com frequência.
 - Não coloque alimentos no frigorífico durante este período.
 - Não desligue o frigorífico da tomada. Se ocorrer uma falha de energia que esteja fora do seu controlo, consulte as instruções na secção "Sugestões para a resolução de problemas".
- A embalagem original e os materiais de proteção devem ser guardados para qualquer mudança ou transporte futuro.

Exibição de códigos de erro

Código de erro	Falha na sonda de temperatura ambiente	Falha na sonda de temperatura do frigorífico	Falha na sonda de temperatura do congelador	Falha na sonda de descongelação
Piscar	1	2	3	4

Uso



Instruções de operação

Pressione e mantenha pressionado o botão de desbloqueio durante 3 segundos e, em seguida, pressione os outros botões.

Toque nos botões "Fridge Select" ou "Freezer Select": o compartimento selecionado irá piscar e poderá escolher entre o frigorífico ou o congelador. Se não for tomada qualquer ação durante mais de 5 segundos, a definição predefinida será confirmada e o ajuste entrará em vigor.

Ao tocar nos botões "Fridge Select" ou "Freezer Select", também pode ajustar a temperatura do compartimento selecionado ciclicamente.

Prima o botão "MODO" para selecionar um modo diferente.

Ajuste da temperatura do frigorífico

Prima "Fridge Select" para selecionar o compartimento do frigorífico; o indicador piscará.

A cada pressão do botão, a temperatura aumentará de acordo com a seguinte sequência: 2 → 3 → ... → 8 → OF. Se não for tomada qualquer ação durante 5 segundos, ou se o botão "Fridge Select" for premido para aceder às definições de outro compartimento, o visor deixará de piscar e o ajuste entrará em vigor. A definição OF faz com que o frigorífico pare de arrefecer. (Pressione e mantenha premido "Fridge Select" durante 5 segundos para ir diretamente para o modo OF e, em seguida, mantenha premido "Fridge Select" durante mais 5 segundos para sair do modo "OF" e repor a última definição do frigorífico.)

Ajuste da temperatura do congelador

Prima "Freezer Select" para selecionar o compartimento do congelador; o indicador piscará. De cada vez que o botão for premido, a temperatura aumentará de acordo com a seguinte sequência:

-25 → ... → -16 → -15. Se não for tomada qualquer ação em 5 segundos, ou se forem premidos outros botões para aceder às definições de outros compartimentos, a definição entrará em vigor.

(A imagem acima é apenas para referência. A configuração real dependerá do produto físico ou das especificações do distribuidor.)

Configuração do modo

Pressione o botão "MODE"; o modo atual piscará. Pode escolher entre quatro modos: "Smart", "PowerCool", "PowerFreeze" ou "Holiday", selecionáveis pelo botão "MODE". Se não for tomada qualquer ação durante mais de 5 segundos, o modo predefinido será confirmado e a definição entrará em vigor. Quando as temperaturas do frigorífico e do congelador estiverem definidas, o aparelho sairá do modo de seleção de modo e o indicador de modo apagar-se-á.

Modo Smart

O frigorífico ajusta automaticamente a temperatura de acordo com a temperatura ambiente e a temperatura interior; o utilizador não necessita de selecionar a temperatura, poupando tempo e esforço.

Modo PowerCool

Neste modo, o compartimento do frigorífico atingirá a temperatura definida rapidamente para ajudar a manter os alimentos frescos. Selecione este modo se pretender colocar uma grande quantidade de alimentos no frigorífico de uma só vez.

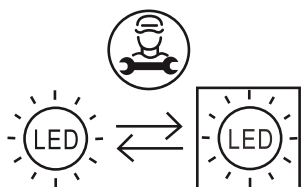
Modo PowerFreeze

Os alimentos congelarão rapidamente. Nota: Este modo permite escolher entre duas durações: 6 horas e 48 horas. A ativação do PowerFreeze utiliza normalmente o modo de 6 horas.

Se precisar de utilizar o PowerFreeze durante 48 horas, siga os seguintes passos: Com o PowerFreeze ativado e o painel de visualização desbloqueado, pressione e mantenha pressionado o botão "ROOM" durante 5 segundos (ou até ouvir um sinal sonoro). A seleção do tempo de congelamento será apresentada e a hora atual (unidade: horas) será apresentada; os outros ícones não serão mostrados. De seguida, prima "MODE" para definir a duração do PowerFreeze, ajustável em ciclos de 6 a 48 horas. Se não for realizada qualquer ação dentro de 5 segundos após o bloqueio automático, as definições entrarão em vigor e o visor voltará ao normal. O PowerFreeze inicia imediatamente após a conclusão das definições e desativa, regressando ao modo normal, quando o tempo definido expirar.

Modo Holiday

Se não estiver ninguém em casa durante as férias, pode selecionar este modo. O frigorífico e o congelador ajustarão automaticamente a temperatura adequada.



Este produto contém uma fonte de luz com classificação de eficiência energética G.

Qualquer reparação ou manutenção em luzes LED deverá ser realizada pelo fabricante, pelo seu serviço técnico ou por outro profissional igualmente qualificado.

Manutenção e limpeza

Nunca utilize gasolina, benzeno ou substâncias similares para limpar este aparelho. Desligue o aparelho da tomada antes de o limpar.

Nunca utilize materiais abrasivos, sabão, produtos de limpeza, detergente ou cera para polir este aparelho.

Utilize um pano humedecido com água morna para limpar a parte exterior do aparelho e, em seguida, seque-o.

Humedeça e torça um pano numa solução de água e uma colher de chá de bicarbonato de sódio para limpar o interior do frigorífico e, em seguida, seque-o com um pano limpo.

Certifique-se de que não entra água no casquilho da lâmpada ou noutros componentes elétricos.

Se o frigorífico ficar sem uso durante um longo período, desligue-o da tomada, retire todos os alimentos, limpe-o e deixe a porta entreaberta.

Verifique a vedação da porta regularmente e certifique-se de que o frigorífico está limpo e livre de partículas de alimentos.

Se precisar de remover a moldura da porta, retire todo o conteúdo do frigorífico e, em seguida, empurre a moldura da porta para cima pela parte inferior.

Nunca utilize detergentes ou água com cloro para limpar o exterior do frigorífico ou as suas partes cromadas, pois o cloro pode corroer as superfícies metálicas.

Não utilize objetos pontiagudos ou abrasivos, nem sabão, produtos de limpeza, detergente, gasolina, benzeno, cera de polimento, etc., para limpar este aparelho, pois as vedações das peças plásticas podem deteriorar-se e deformá-las. Utilize água morna e panos macios para limpar e secar o produto.

Proteção da superfície plástica

Não coloque óleo líquido ou alimentos preparados com óleo que não estejam em recipientes hermeticamente fechados no frigorífico, pois podem danificar a superfície plástica. Caso haja derrame ou salpicos de óleo alimentar sobre a superfície plástica, limpe imediatamente a zona afetada com água morna.

Sugestões para a solução de problemas

Antes de contactar o suporte técnico, verifique esta lista; ela pode poupar tempo e dinheiro. Esta lista inclui possíveis situações que pode encontrar durante o funcionamento normal e que não são causadas pelo produto ou pelos seus materiais. Algumas das características aqui descritas podem não se aplicar ao seu produto.

O frigorífico não está funcionando.
Está ligado corretamente? > Certifique-se de que a ficha está firmemente inserida na tomada. O fusível ou o disjuntor principal da tomada do frigorífico dispararam? > Verifique o fusível.
A condensação de água surge nas paredes laterais do frigorífico (área multifuncional, área de controlo de refrigeração e controlo de temperatura variável).
A temperatura ambiente é muito baixa; a porta do frigorífico é aberta e fechada com frequência; a humidade ambiente é muito elevada; os alimentos com água foram armazenados em recipientes abertos; a porta do frigorífico não está bem fechada; o termóstato automático está configurado para uma temperatura mais baixa. Reduza o tempo em que a porta está aberta ou a frequência de utilização. Utilize um material adequado para cobrir os alimentos em recipientes abertos. Utilize um pano seco para remover a condensação e verifique se esta volta a aparecer.
O compressor não está a funcionar.
Se houver uma falha de energia ou se o aparelho for subitamente desligado e ligado novamente, a pressão de arrefecimento no sistema de refrigeração não será equilibrada e o calor de proteção do compressor será expelido. O frigorífico voltará a funcionar normalmente após cerca de 6 minutos. Se o frigorífico ainda não ligar após este período, chame um técnico. O frigorífico está a executar um ciclo de descongelação. Isto é normal para frigoríficos com descongelação automática; o ciclo de descongelação deve ser executado periodicamente. O cabo de alimentação do frigorífico pode não estar ligado; certifique-se de que está bem ligado à tomada. A temperatura está configurada corretamente? Pode ter havido uma falha de energia.
O frigorífico liga com muita frequência ou demora muito tempo a ligar.
Este frigorífico pode ser mais largo do que o anterior. Isto é normal; se for maior, necessitará de funcionar durante mais tempo. Isto é muito comum se a temperatura ambiente for muito elevada. O cabo de alimentação pode ter sido ligado recentemente ou podem ter sido adicionados novos alimentos ao frigorífico. Pode demorar várias horas para o frigorífico arrefecer completamente. Muitos alimentos quentes podem ter sido colocados recentemente no frigorífico. Isto faz com que o frigorífico funcione durante muito tempo até atingir uma temperatura de armazenamento segura. A porta do frigorífico pode ter sido aberta com muita frequência ou não ter sido fechada corretamente durante algum tempo. Se o ar quente entrar no frigorífico, este funcionará durante mais tempo, pelo que deve reduzir a frequência com que abre a porta do frigorífico. A porta do frigorífico ou do congelador pode não estar bem fechada. Verifique se está bem fechada.

<p>O frigorífico está configurado para uma temperatura muito baixa. Aumente a temperatura do frigorífico e aguarde até que atinja a temperatura correta.</p> <p>A vedação da porta do congelador ou do frigorífico pode estar suja, desgastada, rasgada ou mal fixa. Deve ser limpa ou substituída. Uma vedação da porta desgastada ou rasgada pode fazer com que o frigorífico trabalhe mais para manter a temperatura correta.</p>
<p>A temperatura do congelador é demasiado baixa, e a temperatura do frigorífico está correcta.</p>
<p>A temperatura do congelador é demasiado baixa. Aumente a temperatura do congelador e verifique novamente.</p>
<p>A temperatura do frigorífico está muito baixa, e a temperatura do congelador está correcta.</p>
<p>A temperatura do frigorífico está muito baixa. Aumente a temperatura e verifique novamente.</p>
<p>Os alimentos armazenados no frigorífico têm uma camada de gelo.</p>
<p>A temperatura do frigorífico está muito baixa. Aumente a temperatura e verifique novamente.</p>
<p>A temperatura no frigorífico ou no congelador é demasiado elevada.</p>
<p>O frigorífico pode estar configurado para uma temperatura demasiado elevada, e a configuração do compartimento do frigorífico afeta a temperatura do congelador. Ajuste a temperatura do frigorífico ou do congelador até que a temperatura do compartimento atinja um nível adequado.</p> <p>A porta do frigorífico pode ter sido aberta com muita frequência ou não ter sido fechada corretamente durante algum tempo. Se o ar quente entrar no frigorífico, este funcionará durante mais tempo, portanto, reduza a frequência com que abre a porta do frigorífico. A porta do frigorífico não está fechada corretamente; feche-a completamente.</p> <p>Muitos alimentos quentes podem ter sido colocados no frigorífico recentemente. Aguarde até que o compartimento atinja a temperatura necessária. O frigorífico pode ter sido ligado recentemente. Demora um tempo para que o frigorífico arrefeça completamente.</p>
<p>O frigorífico faz barulho durante o funcionamento.</p>
<p>O desempenho do frigorífico pode variar consoante as alterações da temperatura ambiente. Isto é normal e não indica uma falha.</p>
<p>Vibração ou ruído</p>
<p>O frigorífico pode vibrar durante o funcionamento se o pavimento não estiver nivelado e firme. Certifique-se de que o pavimento está nivelado e é suficientemente resistente para suportar o peso do frigorífico. Também pode haver ruído se forem colocados objetos sobre o frigorífico; por isso, remova-os, se necessário.</p>

O frigorífico faz barulhos como de salpicos ou de líquido a abanar.
Isto ocorre devido ao fluxo de líquidos e gases de acordo com os princípios de funcionamento do frigorífico. Isto é normal e não constitui um defeito.
Ouvem-se sons de movimento do ar.
O ventilador serve para arrefecer o aparelho. Isto é normal e não indica uma falha.
A condensação de água aparece nas paredes internas do frigorífico.
O ambiente quente e húmido produz gelo e condensação. Isto é normal e não indica um defeito. A porta pode não estar bem fechada; verifique se está. A porta do frigorífico pode ter sido aberta com muita frequência ou não ter sido fechada corretamente durante algum tempo. Reduza a frequência com que abre a porta.
Humidade na parte exterior ou na moldura da porta do frigorífico
Pode haver muita humidade no ar. Em ambientes muito húmidos, isto é normal. Quando a humidade diminuir, a condensação desaparecerá.
Há um cheiro estranho vindo de dentro do frigorífico.
É necessário limpar o interior do frigorífico. Utilize uma esponja com água morna ou uma solução de água e bicarbonato de sódio para o efeito. Alguns recipientes ou materiais de armazenamento podem causar odores. Utilize recipientes ou materiais de armazenamento diferentes, de uma marca diferente.
A porta do frigorífico não está fechada.
A porta pode estar bloqueada por embalagens de alimentos. Remova qualquer embalagem que esteja a impedir o fecho. O frigorífico não está perfeitamente nivelado e balance mesmo com o mais pequeno movimento. Ajuste os parafusos de nivelamento. O piso pode não ser suficientemente plano ou sólido. Certifique-se de que o piso está nivelado e suporta o peso do frigorífico.
A gaveta dos legumes está emperrada.
Os alimentos podem estar a tocar na parte superior da gaveta. Deve reorganizar os alimentos dentro da gaveta.

CONDIÇÕES DA GARANTIA

Este aparelho é garantido por três anos a partir da data de venda contra todos os defeitos de fabrico, incluindo mão-de-obra e peças sobressalentes. A fim de justificar a data de compra, será obrigatório apresentar a factura ou o recibo de compra. As condições desta garantia aplicam-se apenas a Espanha e Portugal. Se tiver adquirido este produto noutra país, consulte o seu distribuidor para as condições aplicáveis.

EXCLUSÕES DA GARANTIA

1. Controles remotos, borrachas de entrada de drenagem, encaixes e vedações de portas, proteção contra calafetação
2. Danos em esmaltes, tintas, niquelagem, cromagem, oxidação ou outros tipos de peças ou componentes estéticos que não afetam o funcionamento interno do aparelho.
3. Danos nas peças de desgaste devido ao uso, corrosão ou oxidação, sejam causados pelo uso normal do aparelho ou deterioração acelerada devido a circunstâncias ambientais ou climáticas desfavoráveis. Não é adequado para uso ao ar livre.
4. Danos em peças frágeis de vidro, vitrocerâmica, plásticos, puxadores, cestos, portas ou lâmpadas, quando a sua falha ou quebra não seja atribuível a defeito de fabricação.
5. Avarias causadas por causas fortuitas ou acidentais de força maior, ou como consequência de uso anormal, negligente ou impróprio do dispositivo.
6. Responsabilidade civil de qualquer natureza.
7. Danos consequentes no aparelho, desde que não sejam causados por uma avaria interna.
8. Manutenção ou conservação do aparelho: revisões periódicas, ajustes e graxas.
9. Defeitos que possam sofrer acessórios e complementos, adaptadores, cabos externos, bolsas, peças de reposição de todos os tipos, lâmpadas, bem como qualquer peça considerada consumível pelo fabricante.
10. Falhas causadas por instalação incorreta ou ilegal, ventilação inadequada, falta de aterramento em casa, falhas de energia, modificações inadequadas ou uso de peças sobressalentes não originais.
11. Aparelhos usados em aplicações industriais ou para fins comerciais.
12. Aparelhos com número de série ilegível ou alterado.
13. Defeitos ou avarias produzidos como resultado de reparos, modificações ou desmontagem da instalação do dispositivo pelo usuário ou por um técnico não autorizado pelo fabricante, ou como resultado do não cumprimento manifesto das instruções do fabricante para uso e manutenção.
14. Durante o período de garantia é imprescindível manter todos os manuais junto com o equipamento. Se o equipamento for vendido, ou doado, o manual e todos os documentos relacionados devem ser entregues ao novo usuário. Se algum deles for perdido, sua substituição não poderá ser reivindicada.
15. Falhas que tenham origem ou sejam consequência direta ou indireta de: contato com líquidos, produtos químicos e outras substâncias, bem como condições derivadas do clima ou do meio ambiente: terremotos, incêndios, inundações, calor excessivo ou qualquer outra força externa, como insetos, roedores e outros animais que possam ter acesso ao interior da máquina ou seus pontos de conexão.
16. Danos derivados de terrorismo, motim ou tumulto popular, manifestações e greves legais ou ilegais; fatos das ações das Forças Armadas ou das Forças de Segurança do Estado em tempos de paz; conflitos armados e atos de guerra (declarados ou não); reação nuclear ou radiação ou contaminação radioativa; vício ou defeito das mercadorias; factos classificados pelo Governo da Nação como "catástrofe ou calamidade nacional".

Todas as informações e instruções contidas neste manual referem-se ao estado atual de desenvolvimento. As imagens utilizadas são simbólicas e apenas para fins ilustrativos e podem não representar a aparência real do produto. Devido a possíveis erros de composição ou de impressão, bem como à necessidade de modificações técnicas continuas, a Johnson não pode aceitar qualquer responsabilidade pela exatidão do conteúdo deste manual. Por favor, consulte o QR nas páginas de rosto ou a secção de Documentação Técnica do nosso website para obter a versão mais atualizada deste documento.



www.ponjohnsonentuvvida.es



Escanee para ver este manual en otros idiomas y actualizaciones
Scan for manual in other languages and further updates
Manuel dans d'autres langues et mis à jour
Manual em outras línguas e atualizações

johnson

Polígono Industrial San Carlos,
Camino de la Sierra S/N Parcela 11
03370 - Redován (Alicante)
www.porjohnsonentuvida.es

Toda la documentación del producto
Complete documents about the product
Documentation plus complète sur le produit
Mais documentação do produto

